

# **PROCES-VERBAL**

# CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ



Séance du 23 février 2017

### CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ

\_\_\_\_\_

### Séance du jeudi 23 février 2017

### \_\_\_\_\_

### ORDRE DU JOUR

M. le Maire	Divers 1	Point d'information sur des sujets d'actualité.
M. DARBOIS	1° -	Territoire à énergie positive pour la croissance verte (TEPCV).
M. le Maire	2° -	Date du transfert de la compétence "plan local d'urbanisme (PLU), document d'urbanisme en tenant lieu ou carte communale" à Metz Métropole.
M. LIOGER	3° -	Révision générale N° 1 du Plan Local d'Urbanisme : Prescription de la réalisation, définition des objectifs poursuivis et des modalités de la concertation.
M. le Maire	4° -	Rapport de la Commission Locale d'Evaluation des Charges Transférées.
M. le Maire	5° -	Transfert du marché de plein vent du jeudi de la Place Saint-Louis à la Cour du Marché Couvert.
Mme MOREL	6° -	Contrat Local de Santé de Metz 2017-2020 : signature de l'accord-cadre.
Mme SAADI	7° -	Contrat de Ville 2015/2020 - Versement de subventions aux associations (1ère programmation).
M. LEKADIR	8° -	Versement de la subvention 2017 à l'association TCRM-BLIDA et avenant n° 1 à la convention pluriannuelle d'objectifs et de moyens en date du 02 juin 2016.
M. LEKADIR	9° -	Versement de la subvention 2017 de la Ville de Metz pour le festival "Le Livre à Metz".
M. LEKADIR	10° -	Soutien aux associations œuvrant dans le domaine des musiques.
M. BELHADDAD	11° -	Saison sportive 2016/2017 : Accompagnement des clubs par la Ville.
Mme ANTOINE- FABRY	12° -	Dispositif Aide au Premier Départ en Centre de Vacances.
Mme BORI	13° -	Animation de la pause Méridienne - Projet Entr'Act.

M. LIOGER	14° -	Restauration d'un immeuble 22 Place des Charrons : lancement d'une Déclaration d'Utilité Publique.
M. LIOGER	15° -	Restauration d'un immeuble 22 En Nexirue : lancement d'une Déclaration d'Utilité Publique.
M. CAMBIANICA	16° -	Réaménagement de l'entrée de la rue des Clercs - PUP avec la société Grands Magasins Galeries Lafayette.
M. DARBOIS	17° -	Avenant $n^{\circ}$ 1 à la convention portant sur l'utilisation des digues du lac de Madine.
M. KRAUSENER	18° -	Déclassement et cession du garage / remise sis 40 rue des Trois Evêchés à Metz.
M. KRAUSENER	19° -	Signature d'un protocole d'accord transactionnel et cession de la maison sise 44 rue du Fort des Bordes à Metz.
M. KRAUSENER	20° -	Cession de l'immeuble sis 2/4 en Fournirue.
Mme KAUCIC	21° -	Etat n° 1 de régularisation des décisions modificatives.
	22° -	Point retiré de l'ordre du jour.
M. le Maire	23° -	Communications et décisions prises par M. le Maire, Mesdames et Messieurs les Adjoints en vertu des articles L 2122-22 et L 2122-23 du Code Général des Collectivités Territoriales et en exécution des Délibérations du Conseil Municipal en date du 17 avril 2014, du 3 juillet 2014, du 29 janvier 2015 et du 29 octobre 2015 ainsi que des décisions rendues par les diverses juridictions.
	24° -	Questions orales.
Séance à Huis Clos		
Mme KAUCIC	25° -	Créances irrécouvrables et Remises gracieuses.

Le Conseil Municipal de Metz s'est réuni en séance publique, sous la Présidence de M. Dominique GROS, Maire de Metz, Conseiller Départemental de la Moselle, le jeudi 23 février 2017, à 15h00, dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville, sur convocation préalable en date du 17 février 2017.

Monsieur le Maire déclare la séance ouverte et fait état des élus excusés et des procurations données à d'autres élus au sens de l'article L.2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales.

### **Etaient présents:**

M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René

DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, M. Thomas SCUDERI (excusé début de séance – arrive au point 5 et quitte au point 23), Mme Danielle BORI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI (arrive au point Divers 1), M. Jean-Louis LECOCO, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI (arrive au point 2), Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER (excusé début de séance – arrive au point 4), Mme Marie RIBLET, M. Pierre GANDAR (excusé début de séance – arrive au point 1), M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY (excusé début de séance - arrive au point 7), Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL (quitte au point 9), Mme Doan TRAN (arrive au point Divers 1), Mme Nadia SEGHIR (arrive au point 1 et quitte au point 9), Mme Aurélie FILIPPETTI (arrive au point Divers 1 et quitte au point 7), Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL (quitte au point 19), Mme Patricia ARNOLD (quitte au point 7), Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE (quitte au point 14), M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER (quitte au point 25), M. Jérémy ALDRIN (quitte au point 23).

### Absents ayant voté par procuration :

- M. Jean-Michel TOULOUZE (procuration à Mme Anne HOMMEL)
- Mme Patricia SALLUSTI (procuration à M. Sébastien KOENIG)
- Mme Béatrice AGAMENNONE (procuration à M. Hacène LEKADIR)
- Mme Nathalie DE OLIVEIRA (procuration à M. Patrice NZIHOU)
- M. Jacques TRON (procuration à Mme Françoise FERRARO)
- M. Raphaël PITTI (procuration à Mme Marylin MOLINET)
- Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN (procuration à M. René DARBOIS)
- Mme Myriam SAGRAFENA (procuration à M. Jean-Louis LECOCQ)
- M. Jean-Michel ROSSION (procuration à Mme Françoise GROLET)
- M. Thomas SCUDERI (procuration à Mme Selima SAADI du point Divers 1 au point 4)
- M. Bernard HEULLUY (procuration à Mme Catherine MOREL du point Divers 1 au point 6)
- M. Gilbert KRAUSENER (procuration à Mme Danielle BORI du point Divers 1 au point 3)
- M. Guy CAMBIANICA (procuration à Mme Agnès MIGAUD du point 2 au point 4)
- Mme Catherine MOREL (procuration à M. Bernard HEULLUY à compter du point 9)
- Mme Nadia SEGHIR (procuration à M. Gilbert KRAUSENER à compter du point 9)

Absents non excusés : Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON.

Puis Monsieur le Maire aborde l'ordre du jour du Conseil Municipal.

### POINT DIVERS 1 : Point d'information sur des sujets d'actualité :

M. le Maire donne les informations suivantes :

### • Projet de loi relatif au statut de Paris et à l'aménagement métropolitain :

M. le Maire informe les membres du Conseil Municipal que le projet de loi relatif au statut

de Paris et à l'aménagement métropolitain a été adopté par le Parlement le jeudi 16 février 2017. Metz Métropole peut donc désormais accéder au statut de Métropole.

### • Gare de Metz:

M. le Maire indique que la Gare de Metz a été élue plus belle gare de France. Il confirme l'arrivée du Chef étoilé M. Michel ROTH au restaurant "Le Grand Comptoir" de la Gare de Metz.

<u>Interventions de</u>: Mme Françoise GROLET, M. Jérémy ALDRIN, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Hacène LEKADIR, M. Guy CAMBIANICA, M. le Maire.

### DCM N° 17-02-23-1 : Territoire à énergie positive pour la croissance verte (TEPCV) :

### M. DARBOIS, Rapporteur, expose:

La Ville de Metz, labellisée "Agenda 21 local France", est l'une des premières Villes d'Europe à avoir signé la Convention des Maires européens et à s'engager à réduire de plus de 20% d'ici 2020 ses émissions de gaz à effet de serre.

Afin de répondre à cet enjeu, un Plan Climat a été établi. Une vingtaine d'actions significatives ont été dressées pour mettre en œuvre concrètement sur son territoire la transition énergétique.

Le Ministère de l'Ecologie, du Développement Durable et de l'Energie a souhaité accompagner, par le biais de dispositif financier TEPCV, les Territoires qui proposent des actions concrètes contribuant à :

- Atténuer les effets du changement climatique ;
- Encourager la réduction des besoins d'énergie et le développement des énergies renouvelables locales ;
- Faciliter l'implantation de filières vertes pour créer de l'emploi ;
- Reconquérir la biodiversité et valoriser le patrimoine naturel.

A cet effet, le Fonds de Financement de la Transition Energétique peut être mobilisé pour financer les actions suivantes :

- La distribution de kits d'économie d'énergie pour les publics en précarité énergétique ;
- La modernisation de l'éclairage public avec le remplacement de luminaires énergivores par des luminaires leds ;
- L'aménagement de pistes cyclables bidirectionnelles Boulevard de Trèves pour favoriser les déplacements domicile-travail à vélo ;
- La création d'une liaison douce rue du Nord au croisement de la ligne Mettis et de la ligne ferroviaire Nancy-Metz-Luxembourg dans une logique d'intermodalité ;
- Le renouvellement dans le cadre de son Plan de Déplacement Administration de 18 véhicules utilitaires par l'acquisition de véhicules électriques en remplacement de véhicules diesel ;
- L'acquisition de 10 vélos de service à assistance électrique :
- La création de 5 jardins bio partagés ;
- La création de 100 jardins familiaux ;
- La création de 6 Coins de Nature dans différentes écoles messines.

Le montant des actions que souhaite engager la Ville de Metz dans le cadre de ce dispositif est de 1 074 300 €, susceptible de faire l'objet d'un appui financier de l'Etat d'un montant total de 500 000 euros, sous réserve de la signature d'une convention dont le projet est joint en annexe.

### En conséquence, le Conseil Municipal:

- **DECIDE** de solliciter l'appui financier de l'Etat dans le cadre du dispositif TEPCV.
- **AUTORISE** Monsieur le Maire ou son représentant à signer la convention de mise en œuvre de l'appui financier TEPCV ainsi que ses avenants éventuels et l'ensemble des documents se rapportant à ce dossier.

<u>Interventions de</u>: Mme Bérangère THOMAS, Mme Christine SINGER, Mme Martine NICOLAS, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Aurélie FILIPPETTI, M. Guy CAMBIANICA, M. Belkhir BELHADDAD, M. René DARBOIS, M. le Maire.

<u>Explication de vote demandée par</u> : Mme Martine NICOLAS, Mme Christine SINGER, Mme Bérangère THOMAS, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN.

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour: 46: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

### **Voix contre: 0:**

<u>Abstentions: 4:</u> M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à Mme Selima SAADI, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Gilbert KRAUSENER a donné pouvoir à Mme Danielle BORI, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Bernard HEULLUY a donné pouvoir à Mme Catherine MOREL, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 5 :</u> M. Thierry JEAN, Mme Hanifa GUERMITI, M. Philippe CASIN, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON.

### <u>DCM N°17-02-23-2</u>: <u>Date du transfert de la compétence "plan local d'urbanisme (PLU), document d'urbanisme en tenant lieu ou carte communale" à Metz Métropole</u>:

### M. le Maire, Rapporteur, expose :

Dans un contexte national marqué par le renforcement des grandes agglomérations et par un rôle accru de ces entités dans la gouvernance et le développement des territoires, le renforcement de l'intégration communautaire de Metz Metropole représente un enjeu essentiel pour que notre agglomération conserve voire conforte son positionnement, sa visibilité et son attractivité à l'échelle nationale et transfrontalière.

Dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017, de nouvelles compétences ont été transférées à la Communauté d'Agglomération de Metz Métropole en application de la loi NOTRe du 7 août 2015 : développement et aménagement économiques, tourisme, aires d'accueil des gens du voyage, transfert devant être suivi à la date du 27 mars 2017, en application de la loi ALUR du 24 mars 2014, de celui de la compétence en matière de plan local d'urbanisme (PLU).

Parallèlement, Metz Métropole a décidé, par délibération du Conseil de Communauté du 7 mars 2016, de s'engager dans un processus de transformation en Communauté Urbaine au 1<sup>er</sup> janvier 2018, processus impliquant le transfert de nouvelles compétences importantes telles que la voirie, l'énergie ou encore l'eau potable.

La mise en œuvre de cette démarche s'inscrit aujourd'hui dans une nouvelle dimension, celle du projet de loi relative au statut de Paris et à l'aménagement métropolitain, qui va permettre à notre agglomération d'obtenir le statut de Métropole, impliquant la prise de compétences renforcées et provenant notamment de l'échelon départemental.

Afin de permettre à Metz Métropole de mener à bien, en concertation avec ses communes membres, la préparation de cette montée en puissance de façon cohérente et structurée, il s'avère souhaitable d'harmoniser la date des prochains transferts de compétences en provenance des communes à une date unique : celle de la transformation en Métropole, soit le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

La loi ALUR prévoyant une possibilité de report de transfert de la compétence PLU sur la base d'une prise de position en ce sens, dans les trois mois précédant la date du 27 mars 2017, d'au moins 25 % des communes représentant au moins 20 % de la population, il proposé de s'opposer au transfert de la compétence "plan local d'urbanisme (PLU), document d'urbanisme en tenant lieu ou carte communale" à la date du 27 mars 2017, afin que celui-ci puisse intervenir début 2018.

### En conséquence, le Conseil Municipal :

- **DECIDE** de s'opposer au transfert à la Communauté d'Agglomération de Metz Métropole, au 27 mars 2017, de la compétence "plan local d'urbanisme (PLU), document d'urbanisme en tenant lieu ou carte communale".
- **CHARGE** Monsieur le Maire de notifier cette délibération à Monsieur le Président de la Communauté d'Agglomération de Metz Métropole et de mettre en œuvre toute disposition nécessaire à l'exécution de la présente.

<u>Interventions de</u>: Mme Françoise GROLET, M. Jérémy ALDRIN, M. Emmanuel LEBEAU, M. Patrick THIL, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Guy CAMBIANICA, M. le Maire.

### Explication de vote demandée par : /

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour: 50: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

### **Voix contre : 0 : Abstention : 0 :**

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à Mme Selima SAADI, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Gilbert KRAUSENER a donné pouvoir à Mme Danielle BORI, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, M. Guy CAMBIANICA a donné pouvoir à Mme Agnès MIGAUD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Bernard HEULLUY a donné pouvoir à Mme Catherine MOREL, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 5 : M. Thierry JEAN, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON.

# DCM N° 17-02-23-3 : Révision générale N°1 du Plan Local d'Urbanisme : Prescription de la réalisation, définition des objectifs poursuivis et des modalités de la concertation :

### M. LIOGER, Rapporteur, expose:

Il est rappelé au Conseil Municipal que par délibération en date du 18 décembre 2008, le plan local d'urbanisme (PLU) a été approuvé. Ce document transversal de planification des sols réglemente tout aménagement sur le territoire communal et est opposable pour l'instruction des autorisations de construire.

Il doit permettre de concevoir un projet de commune durable en recherchant un aménagement économe de l'espace et de la préservation des ressources naturelles. Le PLU doit se concevoir comme un projet global et concerté qui intègre les différentes dimensions du vivre ensemble.

### Rappel du Contexte

Le PLU de la Ville de Metz a depuis lors fait l'objet de 2 révisions simplifiées, 10 modifications (dont 3 simplifiées), 3 mises à jour et 2 mises en compatibilité.

Il est nécessaire aujourd'hui d'intégrer un cadre législatif qui a encore beaucoup évolué depuis 2008 avec notamment les lois Grenelle I et II du 03 août 2009 et du 12 juillet 2010 et ALUR (Accès au Logement et Urbanisme Rénové) du 24 mars 2014. Ces lois imposent la définition d'objectifs visant à limiter l'extension de l'urbanisation et le grignotage des terres agricoles ou naturelles. La révision générale du PLU permettra de disposer d'un document d'urbanisme qui prend en considération les dernières évolutions réglementaires en matière d'aménagement du territoire, d'urbanisme, d'environnement et de développement durable.

La révision du PLU devra également permettre d'afficher les moyens mis en œuvre pour préserver les espaces non-urbanisés, tout en permettant la poursuite du développement de la Ville (décroissance démographique observée fragilisant les fonctions métropolitaines du cœur d'agglomération et le niveau de services à ses habitants).

Le PLU messin a été initialement conçu dans un souci de respect des orientations du POS (Plan d'Occupation des Sols) et de la morphologie urbaine existante. Si cette approche a notamment permis la préservation de certains espaces naturels, elle a également cristallisé les ruptures territoriales qui peuvent exister entre les sous-secteurs de la ville.

Par ailleurs, le PLU actuel ne définit pas à proprement parler de stratégie territoriale globale, et ne reflète pas entièrement les orientations politiques fortes qui ont pu être prises ces dernières années (Metz 2030, Agenda 21, développement des modes actifs et des transports en commun, reconquête des quartiers sensibles,...). L'actualisation et la formalisation claire d'une stratégie territoriale sont donc cruciales car elles permettront notamment de redonner de la lisibilité aux ambitions de la collectivité et de la cohérence aux aspects réglementaires.

En outre, depuis 2008 la Ville a été porteuse et initiatrice de grands projets urbains sur son territoire. Il apparaît donc nécessaire désormais de préciser les orientations d'aménagement de ces espaces.

En sus, cette révision générale permettra de prendre en compte les documents supracommunaux adoptés depuis lors, notamment la mise en compatibilité avec le Schéma de Cohérence Territoriale.

La Ville de Metz est en effet inscrite dans le périmètre du schéma de cohérence territoriale (SCoT) de l'agglomération messine approuvé le 20 novembre 2014 par le syndicat mixte chargé de l'élaboration et du suivi du SCoT.

Le programme local de l'habitat (PLH) a été approuvé en 2011 et constitue le document stratégique de programmation et de mise en œuvre de la politique du logement pour la période 2011-2017.

Le plan de déplacements urbains (PDU) de Metz Métropole a été approuvé en 2006. Sa révision, lancée en 2013, est en cours.

Le PLU devra aussi, à travers le SCoT, tenir compte du Schéma d'aménagement et de gestion des eaux Rhin-Meuse 2016-2021, du plan climat-énergie territorial de Metz-Métropole (PCET), de l'Agenda 21 municipal ainsi que du schéma régional climat-air-énergie (SRCAE)

et du schéma régional de cohérence écologique (SRCE) qui détermine la trame verte et bleue d'échelle régionale.

Enfin, le Plan de Sauvegarde et de Mise en Valeur (PSMV) tient lieu de Plan Local d'Urbanisme, conformément à l'article L. 313-1 du Code de l'Urbanisme, à l'intérieur du périmètre du site patrimonial remarquable (anciennement secteur sauvegardé), et y définit des contraintes réglementaires calibrées dans un objectif de préservation et mise en valeur du patrimoine architectural et urbain. Approuvé en 1986, le PSMV est en cours de révision suite à l'extension en 2010 du périmètre du site patrimonial remarquable.

Pour lancer la procédure de révision générale du PLU, le Conseil Municipal doit définir les objectifs poursuivis par la Commune ainsi que les modalités de la concertation avec le public et toutes les personnes intéressées.

### Les objectifs poursuivis par la Ville de Metz dans le cadre de la révision générale du PLU

Le projet de territoire défini à l'issue de la démarche "Metz 2030" constitue une contribution essentielle qui servira de socle aux travaux nécessaires à l'élaboration de la révision générale du PLU.

Six grandes ambitions guident le projet de territoire de la Ville de Metz :

- Préserver la ville, accueillir de nouveaux habitants.
- Réinventer l'écologie urbaine.
- Miser sur la culture, encourager l'effervescence urbaine, repenser les temps de la ville.
- Soutenir l'économie présentielle, promouvoir les secteurs d'avenir et l'enseignement supérieur.
- Conforter la solidarité et la cohésion sociale.
- Favoriser la proximité, les connexions et faire émerger les centralités secondaires.

Aussi, les trois ambitions du projet de territoire "Imagine Metz Métropole" alimenteront les travaux nécessaires à la révision générale du PLU :

- Envie de métropole : le rayonnement et la créativité au service de la création de valeurs.
- Envie d'harmonie et d'équilibre : pour une nouvelle écologie urbaine, l'écocité revisitée.
- Envie de solidarité : une agglomération où la solidarité se décline dans toutes les dimensions.

Conformément à l'article L.153-11 du code de l'urbanisme, la révision du Plan Local d'Urbanisme poursuit les objectifs suivants :

### Objectif n° 1

Définir de nouvelles orientations pour le projet urbain de Metz à l'horizon 2030 qui soient durables, ambitieuses et innovantes pour la ville et qui contribuent au développement du cœur de la future métropole, partagé par les habitants et les usagers messins et métropolitains.

La réflexion s'appuiera notamment sur les thèmes suivants :

### Une ville rayonnante:

- Penser le développement de Metz au sein de la métropole et du sillon lorrain en s'appuyant sur l'armature urbaine identifiée dans le SCoT de l'agglomération messine.
- Développer la ville en s'appuyant sur les réseaux de mobilité nationaux, régionaux, métropolitains et notamment les gares (Metz-Ville et Metz-Nord).
- Accompagner, par le projet urbain, la démarche de demande de classement au patrimoine mondial de l'UNESCO du cœur de la future métropole.

### Une ville attractive:

- Structurer les filières et développer les secteurs d'activités créateurs de valeur ajoutée afin de favoriser la création d'emploi et de richesse sur le territoire, en s'appuyant sur les clusters, le pôle de compétitivité, les centres de transferts, de recherches, de formations et les labels (French Tech').
- Conforter l'implantation des entreprises et des emplois existants en développant des projets économiques et urbains innovants.
- Veiller à maintenir et à produire des formes urbaines et des constructions diversifiées et innovantes pour accueillir une grande diversité de personnes et d'initiatives.
- Mettre en valeur la richesse du patrimoine messin en s'appuyant sur le plan de sauvegarde et de mise en valeur du site patrimonial remarquable de Metz.

### Une ville mobile:

- Renforcer le maillage urbain autour des axes de transport en commun et adapter les formes urbaines autour du corridor de transport en commun en site propre Mettis.
- Favoriser les mobilités inter-quartier (liaisons douces, désenclavement,...).
- Accompagner les démarches initiées en matière de plan vélo afin de favoriser la mobilité douce.
- Permettre la mise en place des aménagements spécifiques aux mobilités alternatives (P+R, covoiturages, auto partage, bornes vélo...).

### Une ville vigilante:

- Préserver et renforcer la diversité sociale de la ville et des quartiers en veillant au bon équilibre en logements locatifs aidés et en accession à la propriété.
- Faire passer l'échelle de solidarité et de diversité de la ville au quartier notamment en matière d'équilibre social de l'habitat (par exemple, décliner l'objectif de 25 % de logements locatifs aidés dans chacun des quartiers).
- Intégrer les territoires des quartiers prioritaires au titre de la politique de la Ville (QPV) comme territoire de développement et d'avenir notamment en s'appuyant sur les réflexions menées dans le cadre du NPNRU (Bellecroix, Borny, la Patrotte-Metz Nord, Saint-Eloy-Boileau-Pré-Génie).
- Accompagner la nécessaire transition écologique : le PLU doit permettre de favoriser la construction ou la transformation d'une ville respectueuse et vertueuse du point de vue de l'environnement (par exemple, permettre l'isolation de bâtiments par l'extérieur, accompagner une politique incitative qu'il s'agisse de la gestion des eaux pluviales, du développement des énergies renouvelables, de la prise en compte de la biodiversité...).
- Promouvoir la santé, le bien-être dans la ville (permettre les activités sportives, prendre compte les pollutions, le bruit et la qualité de l'air,...) en cohérence avec la démarche initiée pour l'élaboration d'un contrat local de santé.

- Prendre en compte les besoins nouveaux qui apparaissent avec le vieillissement de la population et accompagner la démarche "ville amie des aînés" initiée par la Ville.
- Tenir compte de la vulnérabilité du territoire et des risques naturels : inondations, glissements de terrain, etc...

#### Une ville abordable:

- Favoriser la diversité des modes d'habiter au sein de la Ville de Metz en veillant à un équilibre entre habitat collectif, intermédiaire et individuel pour répondre au mieux aux aspirations des habitants actuels et des futurs habitants en étant particulièrement attentif aux aspirations des jeunes ménages.
- Permettre les parcours résidentiels à la fois au sein de la ville mais également au sein des quartiers (possibilité de passer d'un logement social à un logement locatif privé ou à l'accession dans son quartier, pouvoir quitter une maison trop grande pour un appartement plus adapté au vieillissement tout en conservant son réseau de sociabilité de quartier,...).
- Poursuivre les efforts en matière de production de logements neufs pour maintenir des prix abordables et des logements accessibles pour tous.

### Une ville conviviale:

- Favoriser le développement d'une offre de service de proximité.
- Faire émerger des centralités secondaires de proximité (dans le prolongement du travail mené pour la caserne Desvallières à Devant-lès-Pont par exemple).
- Mettre en valeur le cas échéant et renforcer l'identité et la particularité des quartiers.
- Tirer parti des coupures urbaines existantes pour renforcer, à travers l'identification de secteurs de projets, les liens et les lieux d'échanges entre les quartiers.

### Une ville nature:

- Développer la place de la nature en ville, renouveler et valoriser l'image de Metz "ville jardin" en renforçant les réseaux d'espaces naturels pour favoriser à la fois les balades au sein de la ville mais également les corridors de biodiversité.
- Réinventer le lien entre ville et campagne en tirant profit de l'agriculture encore présente à Metz, une chance et une opportunité pour une ville centre d'une Métropole.
- Accompagner les réflexions et les expérimentations en matière d'agriculture urbaine (les circuits courts par exemple).
- Limiter l'étalement urbain et l'imperméabilisation des sols et accompagner l'intensification par des projets de Haute Qualité Environnementale intégrant les bénéfices du végétal (toiture et façade végétalisées, plantations d'arbres (essence locales), surfaces perméables...) et la sobriété énergétique.
- Favoriser le développement et le maintien de l'armature verte pour développer les liaisons douces internes à la ville et en lien avec les communes voisines.
- Préserver les réservoirs de biodiversité et les espaces importants pour la biodiversité et valoriser le patrimoine naturel à travers le confortement ou la réalisation de continuités écologiques (trame verte et bleue messine).
- Préserver les réservoirs de biodiversité et les espaces importants pour la biodiversité à travers notamment la trame verte et bleue messine.
- Valoriser le patrimoine naturel en intégrant les recommandations de la charte de l'arbre.

### Une ville animée :

- Veiller à l'intérêt patrimonial tout en assurant la nécessaire évolutivité des tissus urbains qui se renouvellent sur eux-mêmes depuis toujours pour permettre les nouveaux usages émergents (livraisons urbaines, co-working, télétravail,...).
- Renforcer la qualité des espaces publics, lieux de rencontre pour tous.

### Une ville impliquée :

- Faire du PLU un outil aux services des usagers de la ville.
- Développer une vision partagée avec les usagers de la ville en s'appuyant sur une participation et une implication citoyenne.

### Objectif n° 2

Mettre en compatibilité le PLU avec les orientations du Schéma de Cohérence Territoriale de l'Agglomération messine (SCoTAM), approuvé le 20 novembre 2014.

### Objectif n° 3

Mettre en conformité le PLU avec les dispositions des lois "Grenelle II" du 12 juillet 2010 et "ALUR" du 24 mars 2014.

### Objectif n° 4

Elaborer un nouveau PLU à l'échelle communale qui nourrisse la réflexion du futur PLU intercommunal. La Ville de Metz représente près de la moitié de la population et produit près de la moitié des logements neufs de l'agglomération. Sa part d'emplois et ses équipements en font un lieu majeur pratiqué par tous les métropolitains. Elle a ainsi une place essentielle dans la dynamique métropolitaine. Cette démarche est pertinente du fait que la ville-centre s'inscrira demain dans l'organisation en secteurs de la Métropole. Il sera également l'occasion d'approfondir de nouvelles démarches qui pourront utilement être versées au PLU intercommunal.

### Les modalités de la concertation

Dans le but d'offrir les meilleures garanties de transparence et de participation du public à la procédure de mise en révision du document local d'urbanisme, il est proposé d'ouvrir, à compter de la présente délibération, une large concertation avec toutes les personnes intéressées, notamment les habitants, les associations locales, les représentants des différentes professions et de toutes les catégories sociales.

A cet effet, il est proposé au Conseil Municipal de délibérer sur les modalités relatives à cette phase préalable de concertation, prévue par les articles L. 153-11 et L. 103-2 à L. 103-6 du Code de l'Urbanisme, de la façon suivante :

- Publication d'un avis d'ouverture de la phase de concertation après l'approbation de la présente délibération sur le site internet de la Ville, dans la rubrique des annonces légales du journal et affichage de la présente délibération pendant toute la durée des études nécessaires à l'hôtel de Ville;
- o Mise à disposition du public d'un registre destiné aux observations de toute personne intéressée, jusqu'à ce que le Conseil Municipal tire le bilan de la concertation et

- arrête le projet de PLU, en mairie et au pôle urbanisme situé 144 route de Thionville, aux heures et jours habituels d'ouverture ;
- o Informations sur l'état d'avancement de la procédure de révision générale du PLU dans le Metz Magazine ;
- o Information régulière sur le site internet de la Ville (mise en ligne par exemple de délibérations, d'études réalisées dans le cadre du PLU,...);
- o Réunion(s) publique(s) avec la population.

Cette concertation se déroulera pendant toute la durée des études nécessaires à la mise au point du projet de révision de PLU. La clôture de la concertation intervenant un mois avant la séance du Conseil Municipal tirant le bilan de la concertation et arrêtant le projet de PLU.

À l'issue de cette concertation, Monsieur le Maire en présentera le bilan au Conseil Municipal qui en délibérera et arrêtera le projet de PLU.

### En conséquence, le Conseil Municipal :

### **DECIDE:**

- **DE PRESCRIRE** la révision générale du Plan Local d'Urbanisme, sur l'ensemble du territoire communal, conformément aux motifs et aux objectifs exposés.
- **D'APPROUVER** les modalités de la concertation telles que décrites ci-dessus et d'organiser la concertation prévue à l'article L. 103-2 du Code de l'urbanisme.
- **DE DONNER** l'autorisation au maire pour signer tout contrat, avenant, convention de prestation ou de service concernant la révision du PLU.
- **DE SOLLICITER** une dotation de l'État pour les dépenses liées à la révision, conformément à l'article L. 132-15 du Code de l'Urbanisme.
- **DIT** que la présente délibération sera transmise au Préfet, et notifiée :
  - aux Présidents du Conseil Régional et du Conseil Départemental,
  - aux Présidents de la Chambre de Commerce et d'Industrie, de la Chambre de Métiers et de l'Artisanat et de la Chambre d'Agriculture,
  - au Président de Metz Métropole,
  - au Président du Syndicat Mixte du SCOTAM.
- **DIT** que la présente délibération fera l'objet, conformément aux articles R. 153-20 et R. 153-21 du Code de l'Urbanisme, d'un affichage en Mairie, d'une mention de cet affichage dans un journal diffusé dans le département et d'une publication au Recueil des actes administratifs de la Commune.

<u>Interventions de</u>: M. Thierry GOURLOT, M. Jérémy ALDRIN, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Marylin MOLINET, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Richard LIOGER.

Explication de vote demandée par : Mme Bérangère THOMAS, M. Jérémy ALDRIN.

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 31:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam

SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Nadia SEGHIR.

### **Voix contre : 0 :**

<u>Abstentions: 11:</u> Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, M. Jérémy ALDRIN.

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à Mme Selima SAADI, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, M. Guy CAMBIANICA a donné pouvoir à Mme Agnès MIGAUD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Bernard HEULLUY a donné pouvoir à Mme Catherine MOREL, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 13 : M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thierry JEAN, M. Patrice NZIHOU, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON, Mme Christine SINGER, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI.

# $\underline{DCM\ N^{\circ}\ 17\text{-}02\text{-}23\text{-}4}$ : Rapport de la Commission Locale d'Evaluation des Charges $\underline{Transfér\acute{e}es}$ :

### M. le Maire, Rapporteur, expose :

En application de l'article 1609 nonies C du Code Général des Impôts, le rapport de la Commission Locale d'Evaluation des Charges Transférées, réunie le 5 décembre 2016, est soumis à l'approbation du Conseil Municipal. La séance de la commission a porté sur deux objets :

- la révision du dispositif de prise en charge intercommunale partielle du service d'état civil des communes d'implantation de nouveaux établissements hospitaliers, suite aux modifications introduites par l'article 85 de la loi NOTRE;
- l'évaluation partielle et provisoire des charges et recettes afférentes aux compétences transférées au 1<sup>er</sup> janvier 2017.

L'article 85 de la loi NOTRE élargit, en effet, le périmètre des communes soumises à la contribution obligatoire aux dépenses d'état civil supportées par les communes sièges d'un hôpital public doté d'une maternité (article L2321-5 du Code Général des Collectivités Territoriales). Jusqu'à présent, seule la Ville de Metz était soumise à cette obligation législative. Désormais, les communes dont les habitants représentent plus de 1 % des naissances ou des décès dans un établissement public de santé sont soumises à cette contribution. Sur la base des chiffres 2015, neuf communes non membres de Metz Métropole et cinq communes membres de Metz Métropole seraient soumises à cette contribution obligatoire, en sus de la Ville de Metz, au titre de l'hôpital de Mercy.

Le dispositif de prise en charge intercommunale partielle du coût du service de l'état civil rendu par les communes sièges de l'hôpital de Mercy et de l'hôpital Robert Schuman devient donc le suivant :

- la commune siège de l'hôpital assume une participation minimale de 15 % du coût du service :
- les communes relevant de l'article L2321-5 versent aux communes siège de l'hôpital de Mercy (Ars-Laquenexy et Peltre) une contribution obligatoire calculée en fonction de la contribution des résidents au nombre d'actes émis par les services d'état civil de ces communes;
- une part résiduelle est financée par les communes membres de Metz Métropole au prorata de leur population au moyen d'une modulation des attributions de compensation versées par l'agglomération.

Ces nouvelles modalités s'appliqueront par délibération du conseil communautaire pour la détermination des attributions de compensations 2017 et seront inscrites dans le pacte fiscal et financier de Metz Métropole. L'ajustement annuel du dispositif relèvera d'une délibération du conseil communautaire, le dispositif devant systématiquement être révisé dans le cadre de la CLECT en cas d'augmentation des dépenses d'état civil de plus de 20 % d'une année sur l'autre.

Concernant l'évaluation des charges et recettes transférées au titre des compétences exercées par Metz Métropole au 1<sup>er</sup> janvier 2017 (zones d'activité économique, développement économique, tourisme, aires d'accueil des gens du voyage), la CLECT a établi une évaluation provisoire limitée aux compétences développement économique et tourisme.

En dépenses, ont été prises en compte les subventions versées en 2016 par la Ville à l'Office de Tourisme (1 114k) et à Metz Métropole Développement (660k) ainsi que les cotisations versées par les communes de Metz Métropole au SIVT (33 250) pour la Ville de Metz). L'unique ressource transférée est la taxe locale de séjour levée par la Ville (prévision au 01/10/2016: 604k).

Par suite, la charge nette afférente à ces deux compétences est évaluée à 1 255 198.35 € à l'échelle de Metz Métropole et la réfaction sur l'attribution de compensation versée par Metz Métropole à la Ville de Metz s'élève à 1 203 250 €.

La CLECT devra réviser ce montant au cours de l'année 2017 pour tenir compte de l'ensemble des compétences transférées au 1<sup>er</sup> janvier 2017. Dans ce cadre, concernant spécifiquement les compétences tourisme et développement économique, il a été demandé à la commission de prendre en compte l'évolution des charges locatives supportées par Metz Métropole Développement ainsi que la participation de la Ville de Metz au financement du bureau des congrès.

### En conséquence, le Conseil Municipal :

### **DECIDE:**

- **D'APPROUVER** le rapport de la Commission Locale d'Evaluation des Charges Transférées du 5 décembre 2016.

<u>Interventions de</u>: M. Thierry GOURLOT, M. Jérémy ALDRIN, M. Emmanuel LEBEAU, M. le Maire.

### Explication de vote demandée par : /

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 42:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

**Voix contre: 1:** M. Emmanuel LEBEAU.

<u>Abstentions: 4:</u> M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à Mme Selima SAADI, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, M. Guy CAMBIANICA a donné pouvoir à Mme Agnès MIGAUD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Bernard HEULLUY a donné pouvoir à Mme Catherine MOREL, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote: 8: Mme Françoise FERRARO, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Doan TRAN, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON, M. Jacques TRON.

## <u>DCM N° 17-02-23-5 : Transfert du marché de plein vent du jeudi de la Place Saint-Louis à la Cour du Marché Couvert :</u>

### M. le Maire, Rapporteur, expose :

L'organisation de sept marchés de « plein vent » à Metz s'inscrit dans la dynamique d'une offre commerciale de proximité à laquelle les messins sont très attachés. Une étape importante de cette dynamique a consisté le 22 février 2015, dans le lancement du marché de la place Philippe de Vigneulles qui connaît une fréquentation et une activité soutenues.

En revanche, le marché organisé depuis le 1<sup>er</sup> juin 2008, les jeudis matins, place Saint-Louis, connaît, au terme du constat dressé par les commerçants qui y sont présents, un réel essoufflement.

La suppression à court terme du stationnement au sein de la cour du Marché Couvert offre l'opportunité d'y transférer ce marché afin de donner à ce « rendez-vous » de vente de produits alimentaires un nouvel élan en le maintenant au centre-ville. S'agissant d'un site où a

notamment lieu le marché du samedi matin, ce transfert d'activité ne nécessite pas d'intervention ni d'aménagement techniques spécifiques.

Ce marché privilégiera la vente de produits alimentaires diversifiés et aura vocation à accueillir une vingtaine de commerçants, dont prioritairement les cinq de la place Saint-Louis. La tarification applicable sera celle des droits de place des marchés de quartier, votée lors du conseil municipal du 15 décembre 2016.

Comme le prévoit l'article L.2224-18 du Code Général des Collectivités Territoriales, les organisations professionnelles intéressées (syndicats de commerçants, CCI, Chambre des Métiers et de l'Artisanat,...) ont été consultées.

Il est par conséquent proposé aux membres du Conseil Municipal d'approuver le principe de transfert du marché situé place Saint Louis dans la cour du Marché Couvert le jeudi matin à compter du 1<sup>er</sup> mars 2017.

### En conséquence, le Conseil Municipal:

### **DECIDE:**

- **D'APPROUVER** le transfert du marché hebdomadaire dans la cour du marché couvert le jeudi matin.
- **DE MODIFIER** en conséquence le règlement du marché de la Ville de Metz.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à signer tout document relatif à ce marché de plein vent.

<u>Interventions de</u>: Mme Françoise GROLET, M. Jérémy ALDRIN, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Patrick THIL, M. René DARBOIS, M. Guy CAMBIANICA, M. Patrice NZIHOU, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Hacène LEKADIR, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : M. René DARBOIS, M. Patrick THIL.

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 37:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Nadia SEGHIR.

### Voix contre: 0:

<u>Abstentions: 13:</u> Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine

### SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Bernard HEULLUY a donné pouvoir à Mme Catherine MOREL, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 5 : M. Belkhir BELHADDAD, M. Pierre GANDAR, M. Philippe CASIN, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON.

### $\underline{DCM\ N^\circ\ 17\text{-}02\text{-}23\text{-}6}$ : Contrat Local de Santé de Metz 2017-2020 : signature de l'accordcadre :

Mme MOREL, Rapporteur, expose:

En 2015, la ville de Metz et l'Agence Régionale de Santé Grand Est se sont engagées dans un travail partenarial pour la mise en œuvre d'un Contrat Local de Santé (CLS) sur le territoire messin.

Le CLS est un outil contractuel de territorialisation de la politique de santé qui fédère les initiatives et les actions des Collectivités Territoriales, des services de l'Etat et des partenaires institutionnels en lien avec le Projet Régional de Santé de l'ARS.

Le CLS permet l'émergence d'un projet local de santé concerté avec des objectifs partagés, des moyens mutualisés et des engagements pérennes pour répondre aux enjeux et aux besoins de santé identifiés en lien avec les acteurs de terrain et avec la population sur un territoire donné.

En amont de l'élaboration du CLS, l'Observatoire Régional de la Santé et des Affaires Sociales en Lorraine (ORSAS-Lorraine) a réalisé sur mandat de l'ARS, en partenariat avec la ville de Metz et le Conseil Régional Grand Est, un diagnostic local de santé afin de déterminer les enjeux et les besoins de santé sur le territoire de Metz et de l'agglomération de Metz Métropole.

Sur mandat de l'ARS, une démarche qualitative complémentaire sur les préoccupations en santé des messins a été menée par l'Instance Régionale d'Education et de Promotion de la Santé Lorraine (IREPS Lorraine).

La compilation et l'analyse de ces données ont permis au Comité de pilotage préfigurateur du Contrat Local de Santé de Metz, réuni le 9 décembre 2016, d'acter les priorités sur lesquelles travailler dans le cadre du Contrat Local de Santé 2017-2020.

Aujourd'hui, la ville de Metz travaille avec l'ARS Grand Est et les partenaires associés au projet, à l'élaboration de son premier Contrat Local de Santé, afin de décliner les axes stratégiques en objectifs et actions.

Ce projet nécessite d'être préparé dans un accord-cadre entre les principaux partenaires financeurs (ARS Grand Est, ville de Metz, Conseil Régional Grand Est, Régime Local de l'Assurance Maladie), afin de formaliser leur engagement et le cadre d'élaboration de cette démarche.

Cet accord-cadre précise le contexte de ce CLS, les engagements politiques des principaux partenaires financeurs, le périmètre du CLS, les priorités retenues au regard des éléments de diagnostic, la méthodologie et le calendrier prévisionnel de la démarche d'élaboration du CLS.

### **En conséquence, le Conseil Municipal:**

### **DECIDE:**

- **D'APPROUVER** le projet d'accord-cadre joint en annexe.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer l'accord-cadre de la démarche d'élaboration du Contrat Local de Santé de Metz ainsi que tout autre document se rapportant à cette démarche.

<u>Interventions de</u>: M. Thierry GOURLOT, Mme Christine SINGER, M. Yves WENDLING, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Isabelle KAUCIC, Mme Agnès MIGAUD, Mme Catherine MOREL.

### Explication de vote demandée par : /

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 40:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, Mme Christine SINGER.

Voix contre: 2: M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU.

<u>Abstentions: 4:</u> M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

<u>Procuration</u>: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Bernard HEULLUY a donné pouvoir à Mme Catherine MOREL, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 9 : M. Thierry JEAN, M. Gilbert KRAUSENER, M. Pierre GANDAR, M. Philippe CASIN, Mme Aurélie FILIPPETTI, M. Patrick THIL, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN.

# <u>DCM N° 17-02-23-7</u>: Contrat de Ville 2015/2020 - Versement de subventions aux associations ( $1^{\text{ère}}$ programmation):

Mme SAADI, Rapporteur, expose:

La Ville de Metz a signé, le 3 juillet 2015, le Contrat de Ville de Metz Métropole, aux côtés de la ville de Woippy, de l'Etat et de nombreux autres partenaires publics et privés. Ledit contrat définit la stratégie adoptée par les signataires au service du développement social, urbain et économique des six quartiers messins visés par la Politique de la Ville (Bellecroix, Borny, Hauts-de-Vallières, Metz-Nord/Patrotte, Sablon Sud et quartier intercommunal de Saint Eloi-Boileau-Prégénie).

La présente délibération concerne l'attribution de subventions aux associations qui ont répondu à l'appel à projets lancé par Metz Métropole, en concertation avec l'ensemble des signataires.

Cette première programmation s'inscrit dans la continuité des grands axes définis en 2016, avec une intention de structurer et d'animer les initiatives sur les territoires fragiles (La Passerelle, animation de territoire), de favoriser la présence humaine et la médiation dans les quartiers (Metz Pôle Services, médiateurs de proximité / AMI's Patrotte, Investissons l'espace public / ASBH Centre social Pioche, Consolidation de la médiation / Centre Lacour, Ecrivain public / CPN Coquelicots, Habitat Dynamique Village) ou l'animation et le développement de la citoyenneté des adolescents (MJC Borny, ADAC'S Bellecroix, opérations Ville Vie Vacances dans différents quartiers).

La programmation comprend quelques projets nouveaux retenus pour marquer un lien fort entre les quartiers populaires et le reste de l'agglomération. GRAOULAB et MDESIGN sortent de Blida pour partager avec les habitants un regard neuf sur le mobilier urbain ou donner une deuxième vie à des objets du quotidien. La compagnie ROLAND FURIEUX propose un atelier participatif aux habitants de Metz-Nord / Patrotte, s'inscrivant en complément du programme de préfiguration de l'Agora. Un festival de cirque fait son apparition à Sablon-sud (CIRQ'O SABLON). Des habitants se regroupent pour exploiter une parcelle de terre et revivifier la culture maraîchère et vigneronne du nord de Metz (FRUITS ET VINS DE MOSELLE). Le média de quartier participatif et citoyen BORNY BUZZ poursuit ses dynamiques et s'enrichit de la création de blogs pour les autres quartiers.

Le but de ces différentes opérations est identique : placer les habitants des quartiers au cœur de dynamiques participatives, en situation d'acteurs de leur quotidien et de citoyens de la ville. C'est à ce titre qu'est également poursuivie par le COJEP, la dynamique d'animation des Conseils citoyens dans cinq quartiers prioritaires : leurs représentants siègeront pour la première fois au Comité de pilotage du Contrat de ville en mars. Ils seront également associés au travail technique accompagnant le renouvellement urbain de leur quartier.

Enfin, parce que les difficultés que rencontrent certains habitants doivent être levées pour construire leur parcours d'insertion, le Contrat de ville retient également des initiatives en matière d'apprentissage de la langue française (ANIM'FLE, ASBH Centre Pioche, Centre culturel amical de Metz, Centre Lacour), de parcours d'insertion vers l'emploi et l'insertion (chantiers mis en œuvre par METZ POLE SERVICES pour 116 équivalents temps plein, appui à la mobilité par CULTURE ET LIBERTE), d'accompagnement vers l'accès aux soins et la santé (Centre culturel amical de Metz, Centre Lacour) ou en faveur de la réussite des enfants (Contrats locaux d'accompagnement à la scolarité à Bellecroix, à Sablon-sud, à Metznord / Patrotte et Borny, Education aux médias par la Passerelle).

Cette première programmation mobilise 686 157 € de subventions attribuées par la Ville de Metz, complétées par des crédits spécifiques de la Politique de la Ville mobilisés par l'Etat. Des cofinancements affichés de la Région Grand Est, du Conseil Départemental de la Moselle, de la Caisse d'Allocations Familiales, des bailleurs et d'autres financeurs publics sont également sollicités.

### En conséquence, le Conseil Municipal:

- **D'APPROUVER** et de participer pour une dépense de 686 157 € au financement des actions suivantes pour le Contrat de Ville 2015-2020 – 1<sup>ère</sup> programmation :

ADAC'S	
Paroles partagées	5 000 €
Atelier lecture et écriture	1 000 €
Fête du jeu	1 000 €
CLAS	12 000 €
Ado Bell'	15 000 €
<u>AMIs</u>	
Les habitants, levier de la vie sociale du quartier	10 000 €
Investissons l'espace public	17 500 €
ANIM'FLE	
Cours de FLI	2 800 €
APSIS-EMERGENCE	
OVVV Metz-Nord/Patrotte	1 250 €
OVVV Metz-Borny	6 094 €
ASBH-PIOCHE	
CLAS	7 123 €
J'anime mon quartier	1 800 €
Consolidation mission médiation	5 000 €
Ateliers sociolinguistique	8 500 €
BOUCHE A OREILLE	
Flânerie à Borny	25 000 €
OVVV Flânerie	4 590 €
<u>CCAM</u>	4 #0000
Aide aux devoirs	1 500 €
Bilan de santé	500 €
FLI, français langue d'intégration	1 000 €
CENTRE LACOUR	10.200.0
Ecrivain public à vocation sociale	18 200 €
Santé	3 750 €
Activ'été	3 500 €
Apprentissage du français	3 500 €
CLAS	7 000 €
OVVV	5 000 €
CIE ROLAND FURIEUX  Diai at disillayers a stalion positionatif page les fevoires	4 000 C
D'ici et d'ailleurs : atelier participatif paroles&voix	4 000 €
CIRQU'O SABLON Esstival de sirgue	2 000 6
Festival de cirque	3 000 €
<u>CMSEA</u> Aide à la réussite	7 000 €
COJEP	/ 000 €
	25 000 €
Conseil Citoyens	23 000 €

<u>CPN COQUELICOTS</u>	
Habitat-Dynamique-Village	4 000 €
ECLAIREURS ET ECLAIREUSES	
Explorateurs au collège	750 €
FEDERATION CULTURE ET LIBERTE	
Mobilité et projet de vie	3 000 €
FRUITS ET VIN DE METZ	
Aide au démarrage	1 000 €
GRAOULAB	
Un p'tit coin d'hydroponie	2 000 €
INTEMPORELLE	
Au-delà des murs	2 500 €
LAOTIENS DE MOSELLE	
Activités quotidiennes	12 500 €
<u>MDESIGN</u>	
Ateliers FabLab	3 000 €
Repair Café	2 500 €
METZ POLE SERVICES	
Service médiation	187 800 €
Chantier propreté	156 000 €
MJC BOILEAU	
Ateliers FabLab	1 100 €
Repair Café	900 €
Vers un meilleur cadre de vie aux jeunes	500 €
Lorsque la musique fait le lien	500 €
MJC BORNY	
Animation de rue	9 500 €
Mise en place d'un secteur adolescent durable	19 000 €
<u>LA PASSERELLE</u>	
Borny-Buzz, un média de proximité participatif et citoyen	23 000 €
Education aux médias	3 000 €
Animation de territoire	35 000 €
<u>PEP57</u>	
CLAS	6 000 €
<u>UNIS CITES</u>	
Booster	6 000 €

- **DE SOLLICITER** les subventions auxquelles la Ville peut prétendre.

 D'AUTORISER Monsieur le Maire ou son représentant à signer les conventions à intervenir avec les bénéficiaires et les pièces contractuelles correspondant au présent rapport.

<u>Interventions de</u>: Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Isabelle KAUCIC, M. Sébastien KOENIG, M. le Maire.

<u>Explication de vote demandée par</u>: Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Thierry JEAN, Mme Christine SINGER, Mme Françoise GROLET, M. Philippe CASIN.

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour: 45: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

<u>Voix contre : 4 :</u> M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

### **Abstention: 0:**

<u>Procuration</u>: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 6 :</u> Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

# DCM N° 17-02-23-8 : Versement de la subvention 2017 à l'association TCRM-BLIDA et avenant n° 1 à la convention pluriannuelle d'objectifs et de moyens en date du 02 juin 2016 :

### M. LEKADIR, Rapporteur, expose:

Le site TCRM-BLIDA, plateforme collaborative destinée aux créateurs et aux innovateurs dans les domaines de la culture et du numérique, poursuit une ambition commune de développement économique au service de l'identité du territoire et de son attractivité.

En 2016, l'association TCRM-BLIDA a accompagné 50 résidents permanents dans la création de leurs projets et leur structuration, dans des disciplines aussi variées que l'art, la culture, l'innovation digitale, les médias, mais aussi les industries créatives, les jeux vidéo, le fooding ou encore l'économie collaborative.

Sur le volet de la culture et des industries créatives, TCRM-BLIDA a accueilli :

- Dans la Capsule, espace de répétition et de pratique : 20 porteurs de projets dont la moitié sont originaires de Metz. On peut citer les projets phares des résidences des compagnies d'arts de la rue (Carabosse et Five Foot Fingers) et des compagnies transdisciplinaires (Mirage et Hörspiel).

 Dans la Grande Serre, espace de production dédié aux industries créatives et culturelles: des résidences temporaires qui ont abouti à diverses réalisations de scénographies pour des événements (Hop Hop Hop, Livre à Metz, Zikametz, Novembre de l'Egalité, Saint-Nicolas, etc) et des lieux (campus universitaire, cantine solidaire, etc).

Parmi les 30 rendez-vous, publics pour la plupart, proposés dans le Walking Ghosts Hall, on peut citer les événements produits en partenariat avec la Ville de Metz (Ondes Messines, Animations estivales...) et des associations messines (Parcours d'artistes, Livre à Metz, festival du film subversif de Metz...).

TCRM-BLIDA a également recherché à valoriser les productions de ses résidents, par des présentations hors les murs, dans le cadre des grandes manifestations de la Ville : Livre à Metz, Ondes Messines, Fêtes de la Mirabelle...

Dans le domaine du numérique, TCRM-BLIDA, bâtiment-totem LORnTECH à Metz, seul écosystème labellisé "Métropole French Tech" de notre région, a accompagné en 2016 une dizaine de startups en devenir et à fort potentiel de développement, à l'exemple de Divacore, Eznov ou encore Grand Est Numérique. Un espace de stimulation a été mis en place permettant d'héberger 8 projets entrepreneuriaux. Les animations numériques, privées et publiques, présentées dans le Walking Ghosts Hall ont rassemblé de nombreux visiteurs tout au long de l'année, à l'exemple du "Startup Show 42" en avril (600 personnes).

Parmi les perspectives 2017, outre la poursuite des actions initiées cette année, une bourse à résidence est envisagée avec pour objectif de créer un projet de mobilier urbain intelligent. S'inscrivant dans le cadre des grandes manifestations culturelles de la Ville de Metz, de nouvelles créations seront co-construites. Des événements récurrents seront mis en œuvre (cycle de conférences hebdomadaires autour de l'outil numérique, soirées mensuelles de présentation de jeux vidéo indépendants, brunchs un dimanche par mois). L'association souhaite également développer des programmes de formation.

Trait d'union entre les arts, les médias et le numérique, l'espace TCRM-BLIDA poursuivra en 2017 ses coopérations au niveau régional et renouvellera notamment l'organisation de rencontres nationales et régionales sur les Tiers-Lieux (FuturOklatch) ainsi que sa participation à la structuration d'un réseau numérique Grand Est.

Enfin, une stratégie de développement est lancée au travers d'une mission de programmation pour la restructuration et la réhabilitation des espaces. Celle-ci permettra de développer les activités existantes (économie numérique, services aux entreprises...), de relocaliser les espaces de création artistique et l'administration et d'accueillir de nouvelles fonctions comme un Pôle des Médias et des activités connexes (restaurant, commerces...).

Ce programme traduit la volonté de TCRM-BLIDA de se positionner comme un acteur culturel fort du territoire dont l'activité contribue à renforcer l'attractivité de la Ville de Metz.

Suivant leurs délibérations respectives en dates des 28 avril et 09 mai 2016, la Ville de Metz, et la Communauté d'Agglomération de Metz Métropole ont signé le 02 juin 2016 avec l'association TCRM-BLIDA, une convention d'objectifs et de moyens pluriannuelle. Cette convention a pour objet de définir les conditions dans lesquelles la Ville de Metz et la Communauté d'agglomération de Metz Métropole entendent participer financièrement au fonctionnement de TCRM-BLIDA pour lui permettre de remplir ses missions d'intérêt général jusqu'au 31 décembre 2018.

Les travaux budgétaires 2017 de l'association posent un équilibre à hauteur de 1 360 000 €. Parmi les recettes affichées, il peut être noté la subvention de Metz Métropole à hauteur de 68 000 €, en reconduction par rapport à 2016, ainsi que la sollicitation de la Région Grand Est à hauteur de 350 000 €.

Il est proposé au Conseil Municipal de procéder, pour l'exercice 2017, au versement d'une subvention d'un montant total de 385 000 € à l'association TCRM-BLIDA, soit 350 000 € au titre de son fonctionnement et de son programme d'activités 2017 et 35 000 € pour ses équipements, suivant les modalités détaillées dans le projet d'avenant n° 1 à la convention d'objectifs et de moyens précitée, joint en annexe à la présente délibération.

Ce même avenant vient également préciser les articles 2 et 4 de la convention d'objectifs et de moyens précitée, et compléter le 5<sup>e</sup> paragraphe de l'article 4 concernant les modalités de versement des subventions versées par Metz Métropole.

### En conséquence, le Conseil Municipal:

### **DECIDE:**

- **DE VERSER** à l'association TCRM-BLIDA, au titre de l'exercice 2017, une subvention pour un montant de 385 000 € selon la répartition et le calendrier prévu dans l'avenant joint.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer l'avenant précité avec la structure bénéficiaire ainsi que tout document et pièce connexe. Les crédits sont inscrits au Budget Primitif 2017.

<u>Interventions de</u>: Mme Françoise GROLET, M. Emmanuel LEBEAU, M. Gilbert KRAUSENER, M. Thierry JEAN, M. le Maire.

<u>Explication de vote demandée par</u> : M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS.

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 44:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

<u>Abstentions: 4:</u> M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

<u>Procuration</u>: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 7 :</u> M. Thomas SCUDERI, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON.

## <u>DCM N $^{\circ}$ 17-02-23-9 : Versement de la subvention 2017 de la Ville de Metz pour le festival "Le Livre à Metz" : </u>

### M. LEKADIR, Rapporteur, expose:

La ville de Metz mène une politique culturelle ambitieuse par son engagement fort dans le fonctionnement des principales institutions culturelles du territoire, le soutien à la création, à l'innovation culturelle, aux activités des associations culturelles qui œuvrent au dynamisme de la Cité ainsi que par le développement et la promotion des grandes manifestations culturelles grand public. Pour 2017, la ville de Metz accompagne une nouvelle saison d'événements et de festivals culturels de haute tenue, qui s'ouvrira avec « Le Livre à Metz » début avril. Suivront la biennale « Passages » en mai et le festival des arts de la rue « Hop Hop » début juillet.

L'envergure nationale et internationale de ces projets, l'investissement de ses acteurs associatifs fédérant de nombreux bénévoles, dans un esprit d'ouverture et de partenariat important avec la ville, concourent fortement à amplifier le rayonnement culturel, touristique et économique de Metz.

A l'occasion de son trentième anniversaire, le festival « Le Livre à Metz », organisé par l'association éponyme, en collaboration étroite avec la Ville de Metz, réunira du 06 au 09 avril 2017 un large public place de la République, à l'Arsenal, dans les Bibliothèques-Médiathèques de Metz et dans toute la ville. Rendez-vous très attendu, le festival invitera plus de 200 auteurs autour d'un thème d'actualité, celui de l'engagement et du collectif, intitulé "Debout!".

Le festival accueillera des duos comme invités d'honneur avec la journaliste et romancière Marie Desplechin et le célèbre photojournaliste Reza Deghati d'une part et d'autre part, Jacques Tardi, grande figure de la bande dessinée et Dominique Grange. Pour la littérature jeunesse, la romancière américaine, Susie Morgenstern, connue dans le monde entier, nous fera l'honneur de sa présence à Metz.

La programmation sera très riche avec plus de 70 événements répartis sur 30 lieux : des grands entretiens, des tables rondes, des débats, mais aussi des remises de prix littéraires, des spectacles et des expositions, autant de rendez-vous propices aux échanges entre les auteurs, les photojournalistes ou encore les dessinateurs, etc. Parmi les écrivains et journalistes confirmés, citons Philippe Besson, Joy Sorman, Valentine Goby, Erik Orsenna, Christophe Conte, Coco, Raphaël Krafft, ou encore Jean-Baptiste Del Amo, Thierry Hesse et André Faber.

La « Grande Librairie », vitrine exceptionnelle des libraires messins indépendants et lieu de dédicaces et de dialogue sera le cœur vibrant du festival. Comme dans le chapiteau jeunesse, de nombreuses animations ponctueront ces journées, conçues en partenariat avec les Bibliothèques-Médiathèques. Le réseau programmera également huit rencontres dans ses murs. Parmi les expositions prévues de mars à mai, les photographies de Reza seront visibles dans la galerie de l'Arsenal, et les œuvres de l'artiste allemand Dietmar Pfister seront présentées dans les médiathèques du Sablon, de Borny et de Verlaine ainsi qu'à la Porte des Allemands sur le thème du livre-objet / livre d'artiste.

Initié pour cette année-anniversaire, le projet intitulé « Sur les bancs » proposera au promeneur d'écouter en s'asseyant sur certains bancs de l'Esplanade des histoires courtes spécialement créées pour Metz, au moyen de son smartphone.

Par ailleurs, l'association Le Livre à Metz travaille tout au long de l'année à sensibiliser au livre et à l'écrit les publics scolaires et empêchés lors de rencontres littéraires, d'ateliers innovants et de temps d'échanges. Elle soutient également des auteurs au travers de rencontres et conférences publiques au long cours (ex : rencontre avec l'éditeur d'Asli Erdogan à l'Arsenal fin janvier en partenariat avec le festival Passages et la Cité musicale-Metz).

Pour rappel, l'édition 2016 avait rencontré un vif succès public (43 500 personnes dont 7 500 auditeurs et spectateurs et 1 000 scolaires, 60 événements thématiques, 26 rencontres « hors les murs ») et obtenu de nombreuses retombées médiatiques. 10 librairies messines étaient impliquées ainsi que le réseau des Bibliothèques-Médiathèques de Metz et 30 autres lieux partenaires.

Pour soutenir ce festival, miroir de notre politique ambitieuse de lecture publique, il est proposé au Conseil Municipal de procéder pour 2017 au versement d'une subvention d'un montant de 185 000 euros à l'association du Livre à Metz au titre de l'organisation de la  $30^{\rm e}$  édition du festival « Le Livre à Metz – Littérature et journalisme » en 2017 (montant identique à la subvention 2016). A cette subvention s'ajoute une contribution en nature correspondant l'intervention des services municipaux et à un soutien important en matière de communication.

Le budget prévisionnel 2017 s'équilibre à hauteur de 754 741 euros en dépenses et en recettes (prestations en nature et valorisation du bénévolat compris). Les partenaires publics sollicités sont l'Etat à hauteur de 53 000 euros et Metz Métropole pour 8 000 euros. La Région Grand Est a voté une subvention pour 2017 à hauteur de 18 000 euros (convention triennale 2015/2016/2017).

### En conséquence, le Conseil Municipal :

### **DECIDE:**

- **DE VERSER** à l'association du Livre à Metz, au titre de l'exercice 2017, une subvention d'un montant 185 000 euros pour l'organisation du festival « Le Livre à Metz Littérature et journalisme » du 06 au 09 avril 2017.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer la convention d'objectifs et de moyens, tout avenant éventuel ainsi que tout autre document et pièce connexe à cette affaire.
  - Les crédits sont inscrits au Budget Primitif 2017.

<u>Interventions de</u>: Mme Bérangère THOMAS, M. Emmanuel LEBEAU, M. Patrick THIL, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Guy CAMBIANICA.

Explication de vote demandée par : Mme Nathalie COLIN-OESTERLE.

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour: 44: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

### **Voix contre: 0:**

<u>Abstentions: 5:</u> M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 6 : Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. William SCHUMAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON.

### DCM N° 17-02-23-10 : Soutien aux associations œuvrant dans le domaine des musiques :

### M. LEKADIR, Rapporteur, expose:

La Ville de Metz apporte un soutien actif aux associations culturelles messines avec la volonté d'encourager la création et la diffusion dans tous les domaines artistiques tout en assurant un large accès à la Culture pour tous et une animation du territoire.

Les demandes de subventions au titre de l'action culturelle 2017 ont été étudiées selon les critères suivants : siège social sur la commune, activité et impact sur le territoire, qualité artistique, dynamisme et attractivité des actions menées au regard de l'intérêt public local. Les soutiens portent sur le fonctionnement de l'association et/ou sur des projets culturels particuliers.

Ainsi, de nombreuses associations sont accompagnées et soutenues dans les domaines des musiques, du chant choral et de la formation artistique en amateur et professionnelle.

On peut citer le soutien communal à la Maîtrise de la cathédrale et au Concert Lorrain, ensemble de musique ancienne associé à la Cité musicale-Metz et reconnu sur la scène baroque internationale.

Dans les musiques actuelles, la Ville de Metz est riche de festivals et va notamment proposer de renouveler son partenariat au festival Zikametz (15e édition en septembre).

Dans le domaine de la formation artistique, la Ville accompagne plus particulièrement l'École de Musique Agréée à Rayonnement Intercommunal. L'EMARI propose dans l'agglomération messine des cursus d'apprentissage dans les disciplines de la musique principalement, mais aussi de la danse et du théâtre. Sur un budget prévisionnel 2017 de 1 036 409 euros, la Ville de Metz apporte une subvention de fonctionnement d'un montant à hauteur de 146 000 euros (montant identique à l'année 2016). Les autres financeurs publics sollicités pour 2017 sont le Conseil Départemental de la Moselle (58 500 euros) et 4 communes de Metz Métropole (Montigny-lès-Metz principalement à hauteur de 93 922 euros mais aussi Ban-Saint-Martin pour 8 145 euros, Longeville-lès-Metz pour 3 060 euros et St-Julien-lès-Metz pour 1 976 euros).

L'enseignement est ainsi réparti sur 8 sites (à Metz, dans les quartiers Sablon, Queuleu, Magny, La Grange aux Bois et dans les 4 communes précitées). 55 disciplines y sont enseignées à 1 302 élèves parmi lesquels 74 % sont originaires des 5 communes de l'agglomération messine partenaires, 14 % sont des habitants des communes de l'agglomération messine non partenaires et enfin 12 % se déplacent depuis des communes extérieures.

Dans le cadre de la recherche de convergence établie en 2016 entre l'École et le Conservatoire à Rayonnement Régional de Metz Métropole (démarche appuyée par la Ville de Metz), de nouvelles modalités de coopération entre les deux structures sont validées et en cours de formalisation.

Au vu des différentes demandes associatives en matière artistique et culturelle, il est proposé de verser des subventions pour un montant total de 184 100 euros dont le détail figure ciaprès.

### En conséquence, le Conseil Municipal :

#### **DECIDE:**

D'ATTRIBUER des subventions pour un montant total de 184 100 euros aux associations suivantes:

### Aides au fonctionnement

### Structures de formation musicale

- EMARI (Ecole de Musique Agréée)	146 000 €
- Centre d'Etudes Grégoriennes de Metz	5 000 €
- INECC (Institut Européen de Chant Choral) Mission Voix Lorraine	1 000 €
Festivals musicaux	

- Zikamine	13 000 €
- Fondation Jeunes Talents	3 000 €

#### **Ensembles musicaux**

- Concert Lorrain	5 000 €	
- Ensemble Stravinsky	2 000 €	
- Ensemble Syntagma	1 000 €	
Pratique amateur musique et chant choral		
- Maîtrise de la Cathédrale	3 000 €	
- Union Saint Martin	1 000 €	
- Mettensis Symphonia	1 000 €	
- Le Tourdion	700€	
- AMECI	350€	
- Chœurs de la Marjolaine	150 €	
- Croch'cœur de Metz	150 €	
- Intermède	150€	
- Tante Voci	150€	
- Villanelle	150€	
- Allez Chant	150 €	
- Chœur de l'Atelier	150 €	

### Aides au Projet

### **Musique - Chant choral**

- ALCEMS (26<sup>e</sup> édition du Concert Européen des Lycées le 21 mars à l'Arsenal)

1 000 €

D'AUTORISER Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents et pièces connexes à cette affaire et notamment les conventions d'objectifs et de moyens, de partenariat, avenants et lettres de notification portant rappel de l'objet des subventions, de leurs conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées.

Les crédits sont disponibles au budget de l'exercice en cours.

### <u>Interventions de</u>: Mme Bérangère THOMAS, M. Patrick THIL, M. Guy CAMBIANICA.

### Explication de vote demandée par : /

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour: 46: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Catherine MOREL, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy

### ALDRIN.

### **Voix contre : 0 : Abstention : 0 :**

Procuration: Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 9 : M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel TOULOUZE.

### <u>DCM N $^{\circ}$ 17-02-23-11 : Saison sportive 2016/2017 : Accompagnement des clubs par la Ville :</u>

### M. BELHADDAD, Rapporteur, expose:

### 1) Financement de l'évènementiel sportif

Dans le cadre du soutien logistique ou financier que la Ville de Metz apporte aux associations sportives qui organisent des manifestations et participent ainsi à l'animation de la Ville, il est proposé d'attribuer des subventions pour un montant total de 55 900 €.

Association FC Metz (5 <sup>ème</sup> édition du Tournoi International de Football de la Ville de Metz « Graoully-Cup » 2017)	30 000 € - 3 et 4 juin
Club d'Echecs Alekhine (Tournoi International d'Echecs de la ville de Metz- du 8 au 15 avril 2017)	8 000 €
Sport de Glace (Gala de fin de saison – 3 juin 2017)	500€
METZ Lorraine Japon (Stage Nationale de Iaido – 5 mars 2017)	300 €
Ecole Française d'Echecs (11 Open Rapide de l'EFE Metz – 23 avril 2017 – 200 €) (7ème tournoi de clôture – 3 juin 2017 - 100 €)	300 €
Baseball & Softball Club de Metz (Tournoi de Softball Mixte – 15 et 16 juillet 2017)	450€
ASPTT Omnisports (9 <sup>ème</sup> édition de la marche populaire "LA CUCULOTINNE" – 18 juin 2017)	1 000 €
Rugby Club de Metz (14 <sup>eme</sup> Challenge international Julien LAJOYE – 29 avril 2017)	1 500 €

Fight Club de Metz Borny (6 <sup>ème</sup> Gala de Boxe Thaï – 22 avril 2017)	7 500 €
Association Sportive du Gardengolf de Metz Technopôle (Coupe de la Ville de Metz −10 septembre 2017- 400 €) (Coupe Caritative − 16 juin 2017 - 500 €) (Tournoi Double Dames de Metz − 29 septembre 2017 − 150 €)	1 050 €
Cercle de Yachting à Voile de Moselle (54 <sup>ème</sup> édition des 6 heures de Voile de la Ville de Metz)	500 €
Planet Aventure (Le Raid Saharienne Séries Metz − 16 et 17 septembre 2017, dont 1 000 € financés par le I Politique de la Ville Cohésion territoriale et Insertion)	2 000 € Pôle
Metz Badminton (Tournoi Didier USQUELIS – 6 et 7 mai 2017)	300 €
Association Sportive Union Acrobatique Metz-Moselle (Organisation de la Finale Elite Nationale Sélective de Trampoline Tumbling et C Acrobatique - 1 <sup>er</sup> et 2 avril 2017)	2 000 € Gymnastique
Association Sportive des Cheminots de Metz Métropole	500 €

### 2) Subvention pour la réalisation de travaux

(Tournoi Européen de Metz (TEM 12) – 27 au 30 avril 2017)

Enfin, il est également proposé au Conseil Municipal d'attribuer une subvention de **15 000** € à l'association Sport Metz Ecole Club de Tennis pour la réalisation de travaux de rénovation sur 7 courts extérieurs en terre battue (coût total du projet 18 600 €).

### En conséquence, le Conseil Municipal:

### **DECIDE:**

1)

### - D'ATTRIBUER LES SUBVENTIONS SUIVANTES POUR UN MONTANT DE 70 900 €:

<u>ٺ</u>	4 70 900 C .	
)	Financement de l'évènementiel sportif	
	Association FC Metz	30 000 €
	(5ème édition du Tournoi International de Football de la Ville de Metz « Graoul	ly-Cup » -
	3 et 4 juin 2017)	
	Club d'Echecs Alekhine	8 000 €
	(Tournoi International d'Echecs de la ville de Metz- du 8 au 15 avril 2017)	
	Sport de Glace	500€
	(Gala de fin de saison – 3 juin 2017)	
	METZ Lorraine Japon	300€
	(Stage Nationale de Iaido – 5 mars 2017)	
	Ecole Française d'Echecs 300 €	
	(11 Open Rapide de l'EFE Metz – 23 avril 2017 – 200 €)	
	(7 <sup>ème</sup> tournoi de clôture – 3 juin 2017 - 100 €)	
	Baseball & Softball Club de Metz	450 €
	(Tournoi de Softball Mixte – 15 et 16 juillet 2017)	
	ASPTT Omnisports	1 000 €
	(9 <sup>ème</sup> édition de la marche populaire "LA CUCULOTINNE" – 18 juin 2017)	
	Rugby Club de Metz	1 500 €
	(14 <sup>ème</sup> Challenge international Julien LAJOYE – 29 avril 2017)	

Fight Club de Metz Borny	7 500 €
(6 <sup>ème</sup> Gala de Boxe Thaï – 22 avril 2017)	
Association Sportive du Gardengolf de Metz Technopôle	1 050 €
(Coupe de la Ville de Metz –10 septembre 2017- 400 €)	
(Coupe Caritative – 16 juin 2017 - 500 €)	
(Tournoi Double Dames de Metz – 29 septembre 2017 – 150 €)	
Cercle de Yachting à Voile de Moselle	500 €
(54 <sup>ème</sup> édition des 6 heures de Voile de la Ville de Metz)	
Planet Aventure	2 000 €
(Le Raid Saharienne Séries Metz – 16 et 17 septembre 2017, dont 1 000 € f	inancés par le
Pôle Politique de la Ville Cohésion territoriale et Insertion)	
Metz Badminton	300 €
(Tournoi Didier USQUELIS – 6 et 7 mai 2017)	
Association Sportive Union Acrobatique Metz-Moselle	2 000 €
(Organisation de la Finale Elite Nationale Sélective de Trampoline	Tumbling et
Gymnastique Acrobatique - 1 <sup>er</sup> et 2 avril 2017)	
Association Sportive des Cheminots de Metz	500 €
(Tournoi Européen de Metz (TEM 12) – 27 au 30 avril 2017)	

### 2) Subvention pour la réalisation de travaux

Sport Metz Ecole Club de Tennis

15 000 €

(Travaux de rénovation sur 7 courts extérieurs en terre battue)

- D'AUTORISER Monsieur le Maire ou son représentant à signer les conventions d'objectifs et de moyens et avenants correspondants ainsi que tous documents, pièces connexes à cette affaire et notamment les lettres de notification portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées.

Les crédits sont inscrits au budget de l'exercice en cours.

<u>Interventions de</u> : M. Thierry GOURLOT, M. Jérémy ALDRIN, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. le Maire.

**Explication de vote demandée par : Mme Nathalie COLIN-OESTERLE.** 

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour: 46: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCO, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 : Abstention : 0 :

<u>Procuration</u>: Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 9 : M. Hacène LEKADIR, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel TOULOUZE, Mme Béatrice AGAMENNONE.

### DCM N° 17-02-23-12 : Dispositif Aide au Premier Départ en Centre de Vacances :

Mme ANTOINE-FABRY, Rapporteur, expose:

La Ville de Metz met en œuvre tout au long de l'année des actions dans un but éducatif et d'apprentissage de la citoyenneté, tout en favorisant la mixité en permettant la rencontre de jeunes d'origines sociales et culturelles différentes. Elle a souhaité, en collaboration avec le CCAS, compléter l'offre éducative proposée aux enfants pendant l'été en décidant de s'associer, depuis 2012, au dispositif « Aide au Premier Départ en Centre de Vacances ».

Cette opération, initiée par l'association Jeunesse au Plein Air (JPA), confédération laïque reconnue d'utilité publique et regroupant 23 associations organisatrices de centres de vacances, permet aux familles messines bénéficiaires de l'Aide aux Vacances Enfants de la CAF (AVE-VACAF) de recevoir une aide financière significative, pour aider leurs enfants à partir pour la première fois en centre de vacances. Ainsi, 85 jeunes messins, âgés de 4 à 17 ans, ont pu bénéficier de cette aide en 2016.

Ces résultats ont conduit la Ville de Metz et le CCAS à renouveler leur soutien à cette opération aux côtés des autres partenaires du dispositif. L'aide accordée par le CCAS vient en complément de la contribution de l'aide de la CAF dans le cadre des bons vacances et d'une contribution subsidiaire pouvant aller jusqu'à 80 €.

Depuis 2014, les associations locales non confédérées ont pu intégrer le dispositif et offrir une diversité de séjours permettant aux familles de trouver des séjours adaptés à leurs besoins. 11 organisateurs ont ainsi proposé des séjours dans le cadre de ce dispositif en 2016, contre 5 en 2015.

En 2016, la participation financière du CCAS a été fixée à 50 € pour les séjours inférieurs à 7 jours et à 200 € pour les autres, afin de favoriser les départs pour les séjours longs. Les séjours longs ont été, par conséquent, largement plébiscités par les familles, puisque les séjours de 15 jours représentent à eux seuls 39 % des départs.

Un reste à charge minimum pour les familles est prévu sur l'ensemble des séjours proposés, sauf cas particuliers appréciés par les partenaires sociaux.

Depuis 2016, l'accès à ces séjours aux enfants en situation de handicap est favorisé. Une fiche de liaison, destinée aux familles concernées, est désormais insérée dans le catalogue, afin que chaque enfant soit accueilli dans les meilleures conditions possibles en prenant en compte les particularités de sa situation.

Dans le cadre d'une convention de partenariat, la Ville de Metz contribue à la bonne mise en œuvre du dispositif sur le territoire en ciblant les associations et le programme des séjours devant intégrer le catalogue de JPA qu'il prend à sa charge. Le CCAS apporte les financements correspondant au versement des aides individuelles aux familles dans la limite d'un budget prévisionnel de 20 000 €, JPA assure la promotion et la gestion de l'opération.

### En conséquence, le Conseil Municipal:

### **DECIDE:**

- **DE S'ASSOCIER** au dispositif « Aide au Premier Départ en Centre de Vacances » mis en place par l'Association Jeunesse au Plein Air.
- D'APPROUVER les modalités techniques et financières de mise en œuvre du dispositif telles que précisées dans la convention de partenariat Ville de Metz – CCAS – Jeunesse au Plein Air.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer ladite convention, ses avenants éventuels ainsi que tout autre document contractuel relatif à cette opération.

**Intervention de: M. Yves WENDLING.** 

Explication de vote demandée par : /

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour: 48: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

**Voix contre : 0 :** 

**Abstention: 0:** 

<u>Procuration</u>: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 7 :</u> M. Hacène LEKADIR, M. William SCHUMAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Julien HUSSON, Mme Béatrice AGAMENNONE.

#### DCM N° 17-02-23-13 : Animation de la pause Méridienne - Projet Entr'Act :

Mme BORI, Rapporteur, expose:

Depuis l'année scolaire 2013/2014, la Ville de Metz soutient des projets éducatifs présentés par des partenaires associatifs dans le dessein d'enrichir la pause méridienne. S'inscrivant dans le Projet Educatif de Territoire, l'opération Entr'Act a ainsi été menée afin d'améliorer la qualité de prise en charge de l'enfant à la restauration scolaire et renforcer le partenariat autour de l'enfance.

La démarche consiste à proposer des ateliers de sensibilisation et d'initiation aux pratiques culturelles et éducatives. Les ateliers Entr'Act s'adressent aux enfants volontaires des écoles maternelles et élémentaires déjeunant à la restauration scolaire, ils s'adaptent aux contraintes de chaque site et n'engendrent aucun surcoût pour les familles.

Suite au succès de cette opération, il est proposé au Conseil municipal de poursuivre le dispositif Entr'Act et de valider la programmation de février à juillet 2017 pouvant accueillir au total 2612 enfants, constituée de 914 séances associatives. Les services de la Ville enrichiront ce projet par *les stages* de l'Ecole des Sports : basket, jonglerie, handball et athlétisme.

Les actions ciblées porteront sur les thématiques suivantes :

- Jeux traditionnels et sport
- Multimédia
- Citoyenneté
- Culture

Afin de lutter contre le gaspillage alimentaire, les *ateliers rouletaboule* de CPN Coquelicots amènent les enfants à se questionner sur leur mode de vie et leur impact sur le monde. L'association traite de la consommation, la prévention et la réduction des déchets en utilisant comme support une malle pédagogique attractive. Les intervenants invitent les participants à devenir acteur du quotidien par le jeu de rôle et développe ainsi leur sens critique en tant que consommateur.

D'autres animations enrichiront la programmation : des ateliers autour des TICS, des sciences, des arts vivants, des arts plastiques et des arts graphiques. Par exemple, grâce au Groupe Folklorique Lorrain, les enfants s'approprieront le patrimoine local en découvrant les traditions messines : métiers, costumes et jeux d'antan.

Les enfants auront la possibilité de rêver et de s'évader grâce à la sollicitation de leur imagination dans différents projets: un *éveil musical et théâtral* s'inspirant des œuvres d'Olivier Py adapté des contes de Grimm avec Titre Provisoire, la réalisation d'un petit dessin animé pour découvrir les coulisses du cinéma avec la Ligue de l'enseignement, un atelier d'écriture et de réalisation cinématographique liée au surréalisme par l'association Pourquoi et l'invention du monde de demain par l'atelier collage *La tour de Babel* de la Maison de la Culture et des Loisirs.

Enfin Ben l'oncle rap en partenariat avec Boumchaka libérera la parole des enfants par l'écriture du rap. Les créations seront transcrites dans un studio mobile d'enregistrement.

L'accessibilité reste un axe fort du dispositif 42 projets sur 53 sont adaptés aux publics porteurs de handicap.

Il est proposé au Conseil Municipal:

- De valider les actions Entr'act pour l'année scolaire 2016-2017.
- D'approuver le versement des subventions aux associations partenaires pour un montant global de 55 409 €.

# En conséquence, le Conseil Municipal:

#### **DECIDE:**

- **D'APPROUVER** l'opération Entr'act visant à proposer des activités spécifiques dans les restaurants pendant le temps de pause méridienne.

- **D'ACCORDER** pour l'année scolaire 2016/2017 les subventions suivantes :

Associations	Montant de
	la subvention
ADAPT	450 €
ASSOCIATION POURQUOI	1440 €
BADMINTON MARLY-METZ	550 €
BOUMCHAKA	2332 €
BOUT D'ESSAIS	1140 €
CLUB D'ECHECS METZ FISCHER	680 €
ASSOCIATION AMETHYSTE	1120 €
CPN "COQUELICOTS"	1980 €
DANSE EXPRESSION	1500 €
TITRE PROVISOIRE	1265 €
ECOLE DE LA PAIX DE METZ	2534 €
EMARI SABLON	2420 €
ENZ	2764 €
FAUX-MOUVEMENT	3747 €
GROUPE FOLKLORIQUE LORRAIN	60 €
BAAL PRODUCTIONS	3000 €
(Institut des Musiques d'Aujourd'hui –IMA)	
LA COMPAGNIE SANS NOM	2226 €
LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT- FOL 57	3984 €
MCL (Maison de la Culture et des Loisirs de Metz)	4840 €
GALERIE TATA	3820 €
MY ART (Galerie MODULAB)	1480 €
NAN BARA	4040 €
OCCE MOSELLE	205 €
PAS ASSEZ	2830 €
PASSION DANSE	350 €
POP ENGLISH CREATION	1050 €
PUSHING	1120 €
UNICEF	200 €
LES PETITS DEBROUILLARDS DU GRAND EST	1642 €
WOTAN WEGTAM	640 €
TOTAUX	55409 €

Pour un montant global de 55409 €.

- D'AUTORISER Monsieur le Maire ou son représentant à signer les conventions d'objectifs et de moyens correspondantes ainsi que tous documents, ou pièces connexes à cette affaire et notamment les lettres de notifications portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées.

Les crédits sont inscrits au budget de l'exercice en cours.

#### **Intervention de:/**

Explication de vote demandée par : Mme Bérangère THOMAS.

# Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour: 43: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guv CAMBIANICA. Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marvlin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

# **Voix contre: 0:**

Abstentions: 4: M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCO, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 8 : M. Hacène LEKADIR, M. William SCHUMAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Béatrice AGAMENNONE.

# DCM N° 17-02-23-14: Restauration d'un immeuble 22 Place des Charrons: lancement d'une Déclaration d'Utilité Publique :

#### M. LIOGER, Rapporteur, expose:

Par arrêté préfectoral du 25 octobre 2010, le secteur sauvegardé de Metz a été étendu et mis en révision. Le quartier Outre-Seille est situé dans le nouveau périmètre de ce site patrimonial remarquable.

Le plan de sauvegarde et de mise en valeur (PSMV) de ce site n'étant pas encore approuvé pour permettre l'application de la loi Malraux, les travaux qui y sont entrepris, dans l'optique de bénéficier des avantages fiscaux prévus par cette loi, doivent faire l'objet d'une déclaration d'utilité publique (DUP).

Dans ce cadre, une opération de restauration est projetée au niveau de l'immeuble sis 22, place des Charrons, composé d'un rez-de-chaussée avec un restaurant et de 4 étages dans lesquels sont répartis 4 logements vacants en mauvais état. Ce projet consistera en des travaux de réhabilitation des étages visant à redonner de la cohérence à l'ensemble.

La SCPI PIERRE INVESTISSEMENT 9, dont le siège est 2, rue de la Paix – 75002 PARIS, souhaite entreprendre une rénovation des 4 appartements, le restaurant n'étant pas inclus dans le projet. Les travaux seront réalisés dans le respect de la typologie des bâtiments du quartier et selon les prescriptions de l'Architecte des Bâtiments de France afin que le projet s'intègre au mieux au contexte architectural et paysager du Secteur Sauvegardé.

Pour ce faire, ladite société souhaite pouvoir bénéficier des dispositions de la loi Malraux.

Il est donc proposé d'autoriser Monsieur le Maire à saisir Monsieur le Préfet de la Moselle afin de lui demander de mettre en œuvre l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique portant sur la restauration de l'immeuble, consistant en des travaux de remise en état ayant pour objet la transformation des conditions d'habitabilité de celui-ci et la mise en valeur du patrimoine.

#### En conséquence, le Conseil Municipal:

#### **DECIDE:**

- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant, à saisir Monsieur le Préfet de la Moselle afin de lui demander de mettre en œuvre l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique portant sur la restauration de l'immeuble 22 Place des Charrons, consistant en des travaux de remise en état ayant pour objet la transformation des conditions d'habitabilité de celui-ci et la mise en valeur du patrimoine.
- **D'INSCRIRE** la dépense afférente à l'organisation de l'enquête préalable à la DUP sur le budget de l'exercice concerné et de la répercuter à la SCPI PIERRE INVESTISSEMENT 9.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à effectuer toutes les démarches nécessaires à la réalisation de cette opération et à signer tous documents y afférents.

<u>Interventions de</u>: Mme Françoise GROLET, Mme Martine NICOLAS, M. René DARBOIS, M. le Maire.

<u>Explication de vote demandée par</u> : Mme Françoise GROLET, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU.

# Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour : 48 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, M. Macène LEKADIR, M. Jean-Louis</u>

LECOCO, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Francoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme OLIVEIRA, **Mme** Margaud ANTOINE-FABRY, Nathalie DE PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

**Abstention: 1: M. Yves WENDLING.** 

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 6 :</u> M. William SCHUMAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

# <u>DCM N° 17-02-23-15 : Restauration d'un immeuble 22 En Nexirue : lancement d'une Déclaration d'Utilité Publique :</u>

#### M. LIOGER, Rapporteur, expose:

Par arrêté préfectoral du 25 octobre 2010, le secteur sauvegardé de Metz a été étendu et mis en révision. La rue "Nexirue" est incluse dans le nouveau périmètre de ce site patrimonial remarquable.

Le plan de sauvegarde et de mise en valeur (PSMV) de ce site n'étant pas encore approuvé pour permettre l'application de la loi Malraux, les travaux qui y sont entrepris dans l'optique de bénéficier des avantages fiscaux prévus par cette loi doivent faire l'objet d'une déclaration d'utilité publique (DUP).

Dans ce cadre, une opération de restauration complète est projetée au niveau de l'ensemble bâti datant de la 2ème moitié du XIX ème siècle dont l'entrée se situe au n° 22, en Nexirue. Ce projet consistera en des travaux de réhabilitation visant à redonner de la cohérence à l'ensemble.

La SCPI MALRAUX URBAN PRESTIGIMMO 2 dont le siège est 10, rue Chevalier Saint-Georges à Paris souhaite procéder à l'aménagement de 14 appartements (du T1 au T4). Les travaux seront réalisés dans le respect de la typologie des bâtiments du quartier et selon les prescriptions de l'Architecte des Bâtiments de France afin que le projet s'intègre au mieux au contexte architectural et paysager du Secteur Sauvegardé.

Pour ce faire, ladite société souhaite pouvoir bénéficier des dispositions de la loi Malraux.

Il est donc proposé d'autoriser Monsieur le Maire à saisir Monsieur le Préfet de la Moselle afin de lui demander de mettre en œuvre l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique portant sur la restauration de l'immeuble, consistant en des travaux de remise en état ayant pour objet la transformation des conditions d'habitabilité de celui-ci et la mise en valeur du patrimoine.

### En conséquence, le Conseil Municipal:

#### **DECIDE:**

- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant, à saisir Monsieur le Préfet de la Moselle afin de lui demander de mettre en œuvre l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique portant sur la restauration de l'immeuble 22 en Nexirue, consistant en des travaux de remise en état ayant pour objet la transformation des conditions d'habitabilité de celui-ci et la mise en valeur du patrimoine.
- **D'INSCRIRE** la dépense afférente à l'organisation de l'enquête préalable à la DUP sur le budget de l'exercice concerné et de la répercuter à la SCPI MALRAUX URBAN PRESTIMMO 2.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à effectuer toutes les démarches nécessaires à la réalisation de cette opération et à signer tous documents y afférents.

### **Intervention de:**/

#### Explication de vote demandée par : /

#### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour: 49: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme OLIVEIRA, **Mme** Margaud ANTOINE-FABRY, Nathalie DE PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN. Voix contre : 0 :

# **Abstention: 0:**

<u>Procuration</u>: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET,

Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET

Absents au moment du vote : 6 : M. William SCHUMAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

# <u>DCM N° 17-02-23-16 : Réaménagement de l'entrée de la rue des Clercs - PUP avec la société Grands Magasins Galeries Lafayette</u> :

# M. CAMBIANICA, Rapporteur, expose:

Dans le cadre de la redynamisation du centre-ville, la Ville de Metz va réaménager l'entrée de la rue des Clercs au droit des Galeries Lafayette. Cette société souhaite rénover son parvis adjacent, ouvert au public, avec le même traitement que celui du domaine communal et demande à la Ville d'intégrer ces travaux dans son projet.

Compte tenu de la volonté d'harmoniser les traitements du plateau piétonnier, il est convenu avec la société Grands Magasins Galeries Lafayette de mettre en œuvre un projet urbain partenarial (PUP) pour réaliser l'ensemble des équipements dont le montant s'élève à 277 500 € TTC.

La société Grands Magasins Galeries Lafayette s'engage à verser à la Ville de Metz la somme de 57 500 € TTC représentant le coût d'aménagement de la surface privative ouverte au public. 220 000 € TTC restant à la charge de la Ville de Metz.

# En conséquence, le Conseil Municipal:

#### **DECIDE:**

- **DE METTRE EN ŒUVRE** un Projet Urbain Partenarial (PUP) relatif à la rénovation de l'entrée de la rue des Clercs.
  - Le montant global des travaux est estimé à 277 500 € TTC répartis comme suit : 57 500 € TTC représentant le coût d'aménagement de la surface privative ouverte au public, seront à la charge de la société Grands Magasins Galeries Lafayette 220 000 € TTC resteront à la charge de la Ville de Metz.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer toutes pièces contractuelles se rapportant à ces travaux, dans la limite des crédits alloués.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer la convention de Projet Urbain Partenarial avec la société Grands Magasins Galeries Lafayette, ainsi que le ou les avenants qui s'avèreraient nécessaires.
- **D'ORDONNER** l'imputation des dépenses et des recettes sur les crédits de l'exercice en cours.

<u>Interventions de</u>: M. Thierry GOURLOT, M. Jérémy ALDRIN, M. Patrick THIL, M. Guy CAMBIANICA, M. le Maire.

#### Explication de vote demandée par : /

#### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

**Voix pour: 49: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC,** M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

# **Voix contre: 0:**

# **Abstention: 0:**

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 6 : M. William SCHUMAN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

# $\underline{DCM\ N^\circ\ 17\text{-}02\text{-}23\text{-}17}$ : Avenant $n^\circ 1$ à la convention portant sur l'utilisation des digues du lac de Madine :

#### M. DARBOIS, Rapporteur, expose:

Le 29 décembre 2006, une "convention d'usage portant sur l'utilisation des digues des Chevaliers et de Marmont et précisant les sujétions communes pour un exercice compatible des activités eau et tourisme sur le lac de Madine", a été signée entre le Syndicat Mixte d'Aménagement du lac de Madine et la Ville de Metz.

Cette convention, mise en place dans le cadre du transfert de propriété des deux digues à la Ville de Metz, précise dans son article 10 que "les parties prennent en charge financièrement une année sur deux le faucardage du lac". Ce faucardage consiste en un fauchage mécanique et un enlèvement annuel des herbes aquatiques invasives, préjudiciables au bon déroulement des activités nautiques, la contribution financière de la Ville de Metz à ce faucardage étant le pendant de l'engagement du Syndicat Mixte à la non-utilisation de produits chimiques pour l'élimination de ces herbes aquatiques.

Cette contribution financière a par ailleurs été intégrée au contrat d'affermage qui nous lie avec la Société Mosellane des Eaux. C'est donc notre délégataire qui assure cette charge financière pour le compte de la Ville de Metz.

Or, face à une prolifération de plus en plus importante de ces herbes aquatiques, les coûts de faucardage augmentent d'année en année (88 440 Euros en 2016). Afin de maîtriser les conséquences financières de cette augmentation des coûts de traitement, il a été convenu, avec le Syndicat Mixte d'Aménagement du lac de Madine, de fixer à 15 000 Euros par an la participation financière de la Ville de Metz aux opérations de faucardage (à condition que ce coût ne représente pas plus de 50 % du coût réel du faucardage pris en charge par la Syndicat Mixte).

Le projet d'avenant n° 1 à la convention sur l'utilisation des digues de Madine joint intègre cette disposition.

Il est donc proposé au conseil municipal d'autoriser le Maire ou son représentant à signer cet avenant.

# En conséquence, le Conseil Municipal:

#### **DECIDE:**

- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer l'avenant n°1 à la "convention d'usage portant sur l'utilisation des digues des Chevaliers et de Marmont et précisant les sujétions communes pour un exercice compatible des activités eau et tourisme sur le lac de Madine" entre le Syndicat Mixte d'Aménagement du lac de Madine et la Ville de Metz, qui prévoit de verser annuellement au Syndicat 50 % du coût du faucardage dans la limite de 15 000 Euros par an.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tout autre document se rapportant à cette affaire.

<u>Interventions de</u>: M. Thierry GOURLOT, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : M. Thierry GOURLOT.

#### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour: 49: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. **Daniel** PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel

ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

**Voix contre: 0:** 

Abstention: 0:

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 6 :</u> M. Philippe CASIN, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

# <u>DCM N° 17-02-23-18</u>: Déclassement et cession du garage / remise sis 40 rue des Trois <u>Evêchés à Metz</u>:

# M. KRAUSENER, Rapporteur, expose:

La Ville de Metz s'est engagée dans une stratégie d'optimisation de son patrimoine qui consiste, dans un contexte budgétaire contraint, à une meilleure adéquation entre le patrimoine et les besoins de la commune.

Dans ce cadre, la Ville de Metz est propriétaire d'un garage/remise avec un appentis maçonné sis 40 rue des Trois Evêchés à Metz, cadastré sous :

# BAN DE METZ Section PX parcelle n° 78

Ce garage/remise d'une surface au sol d'environ 92 m², était mis à disposition par la Ville de Metz au profit de l'association "Club Vignette Gratuite", depuis le 1<sup>er</sup> mai 2006.

Le bâtiment n'est pas alimenté en eau, ni en chauffage et se trouve dans un état général dégradé. Par ailleurs, la toiture de l'appentis maçonné, situé à l'arrière du bâtiment, s'est effondrée.

Dans le cadre du projet de cession, un arpentage de la parcelle précitée s'avère nécessaire pour extraire ledit bâtiment de la parcelle n° 78, section PX, qui comprend d'autres bâtiments ayant vocation à demeurer municipaux.

Il est également nécessaire de prononcer le déclassement de ce bien municipal du domaine public au domaine privé de la Ville (article L.2141-1 du CG3P).

Les services de France Domaine ont évalué la valeur vénale du bien à 30 000 euros.

Par mandat signé les 17 novembre et 8 décembre 2016, le bien a été mis en vente par l'agence immobilière ORPI Accueil 57 Immobilier au prix net vendeur de 33 333 euros.

A cette somme s'ajoutent les honoraires de l'agence immobilière d'un montant de 3 667 euros à la charge de l'acquéreur, soit un total de 37 000 euros frais d'agence inclus.

A l'issue des visites, l'offre la plus élevée émane de M. Jacques TILLY et Mme Claudine TILLY, née BAROTH, domiciliés 10 rue Roederer à Metz, pour un montant de 37 000 euros frais d'agence inclus, soit 35 166 euros net vendeur. En effet, l'acquéreur ayant été présenté par la Ville, une diminution de 50 % des honoraires prévus est appliquée.

L'offre d'achat de M. et Mme TILLY est faite sans condition suspensive d'obtention de crédit.

Il est précisé que M. Jacques TILLY est Vice-Président de l'association "Club Vignette Gratuite" qui occupe actuellement lesdits locaux.

Ce dossier a été examiné par la Commission de cession du patrimoine en sa séance du 7 février 2017 qui a émis un avis favorable.

#### En conséquence, le Conseil Municipal:

#### **DECIDE:**

- **DE CONSTATER** la désaffectation du garage/remise avec appentis maçonné situé 40 rue des Trois Evêchés.
- **DE PRONONCER** le déclassement d'une emprise approximative de 145 m² à distraire de la parcelle communale cadastrée sous :

Section PX- Parcelle n° 78 - 2 398 m²

- **DE CEDER,** en l'état, à M. Jacques TILLY et Mme Claudine TILLY, née BAROTH, domiciliés 10 rue Roederer à Metz, le garage/remise avec appentis maçonné situé 40 rue des Trois Evêchés sur une parcelle d'environ 145 m² à distraire de la parcelle communale et cadastrée sous :

Section PX- Parcelle n° 78 - 2 398 m<sup>2</sup>

- **DE REALISER** cette opération moyennant le prix de 35 166 euros net vendeur payable au comptant le jour de la signature de l'acte authentique.
- **DE LAISSER** à la charge de l'acquéreur les frais d'agence immobilière d'un montant de 1 834 euros payable au comptant le jour de la signature de l'acte authentique qui seront perçus par la Ville de Metz et reversés à l'agence ORPI Accueil 57 Immobilier dans le cadre des dispositions prévues à l'accord cadre relatif à la prestation de mandat de vente du patrimoine immobilier.
- **DE LAISSER** à la charge de l'acquéreur les frais d'acte, droits et honoraires de notaire,
- **D'ENCAISSER** la recette sur le budget de l'exercice concerné.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à régler les détails de l'opération et à signer tous documents y afférents notamment le compromis et l'acte de vente.

#### **Intervention de:**/

#### Explication de vote demandée par : /

# Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

<u>Voix pour : 48 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, M. Thomas SCUDERI M. Thomas M. </u>

Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

**Voix contre: 0:** 

**Abstention: 0:** 

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 7 :</u> Mme Selima SAADI, Mme Aurélie FILIPPETTI, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

# DCM N° 17-02-23-19 : Signature d'un protocole d'accord transactionnel et cession de la maison sise 44 rue du Fort des Bordes à Metz :

M. KRAUSENER, Rapporteur, expose:

La Ville de Metz s'est engagée dans une stratégie d'optimisation de son patrimoine qui consiste, dans un contexte budgétaire contraint, à une meilleure adéquation entre le patrimoine et les besoins de la commune.

Dans ce cadre, la Ville de Metz est propriétaire d'une maison sise 44 rue du Fort des Bordes, cadastrée sous :

### BAN DE BORNY

Section BK parcelle 56 pour une contenance de 4a 83ca (sol et maison)

Et

Section BK parcelle 224 pour une contenance de 1a 09ca (sol et garage) Soit une contenance totale de 5a 92ca.

Cette maison qui se compose de deux appartements (T4 et T5) était occupée par des locataires jusqu'en juillet 2011.

Depuis cette date le bien est inoccupé et s'est fortement dégradé du fait de vandalismes divers et d'occupations illicites régulières. Au regard de l'état du bien, une rénovation complète s'avère désormais nécessaire pour le rendre de nouveau habitable.

Au regard de l'état dégradé du bien, l'agence immobilière ORPI Accueil 57 Immobilier, à laquelle la Ville a confié un mandat de vente, a estimé le bien entre 60 000 euros et 74 000 euros.

Au regard de cette estimation et de l'évaluation émise par les services de France Domaine, comprise entre 65 000 euros et 100 000 euros pour l'immeuble inhabitable et vandalisé, le bien a été mis en vente au prix net vendeur de 74 074 euros.

A cette somme s'ajoutent les honoraires de l'agence immobilière d'un montant de 5 926 euros à la charge de l'acquéreur, soit un total de 80 000 € frais d'agence inclus.

A l'issue des visites, l'offre la plus élevée émane de M. Celal KARABAY et Mme Gülay KARABAY, née ALTUN, domiciliés 4 impasse Lech Walesa à HAGONDANGE, pour un montant de 80 000 euros frais d'agence inclus, soit 74 074 euros net vendeur.

L'offre d'achat de M. et Mme KARABAY est faite sans condition suspensive d'obtention de crédit.

Dans le même temps, un projet d'intérêt général a porté sur ce bien, consistant en un échange de cette maison au profit d'un local occupé par une association messine dont le local intéressait la collectivité pour un projet d'intérêt général.

La Ville a donc décidé de retirer ledit bien de la vente.

Les Epoux KARABAY ont en conséquence assigné la Ville le 1<sup>er</sup> mars 2016 devant le Tribunal de Grande Instance de Metz afin que soit notamment ordonnée la régularisation de l'acte de vente de l'immeuble susvisé en la forme authentique pour le prix initialement prévu de 80 000 euros.

Le projet d'intérêt général n'ayant finalement pas abouti, les deux parties se sont rapprochées. Elles ont convenu de poursuivre la procédure de cession initialement engagée et de la conclusion d'un protocole transactionnel tel que joint à la présente.

Au terme dudit accord, et en contrepartie du renoncement des Epoux KARABAY à toute action contentieuse présente ou future et tout surplus de réclamation, la Ville de Metz accepte de finaliser la vente de l'immeuble susvisé à leur profit aux prix et conditions initialement convenus.

Ce dossier a été examiné par la Commission de cession du patrimoine en sa séance du 7 février 2017 qui a émis un avis favorable.

# En conséquence, le Conseil Municipal:

#### **DECIDE:**

- **D'ACCEPTER** le principe d'une transaction à intervenir entre la Ville de METZ et les Epoux KARABAY, en vue de mettre un terme définitif au différend qui les oppose.
- **D'ACCEPTER** en contrepartie du désistement et de la renonciation des Epoux KARABAY à toute action contentieuse présente ou à venir et à tout surplus de réclamation, de finaliser à leur profit la vente de l'immeuble sis 44 rue du Fort des Bordes à Metz, aux prix et conditions initialement convenus.
- **D'APPROUVER** les termes du protocole transactionnel joint à la présente.

DE CEDER, en conséquence et en l'état, à Monsieur et Madame KARABAY, domiciliés 4 impasse Lech Walesa à HAGONDANGE (57300), la maison sise 44 rue du Fort des Bordes à METZ (avec garage et terrain attenant) et cadastrée sous :

#### BAN DE BORNY

Section BK parcelle 56 pour une contenance de 4a 83ca (sol et maison)

Et

Section BK parcelle 224 pour une contenance de 1a 09ca (sol et garage) Soit une contenance totale de 5a 92ca

- **DE REALISER** cette opération moyennant le prix de 74 074 euros net vendeur payable au comptant le jour de la signature de l'acte authentique.
- **DE LAISSER** à la charge de l'acquéreur les frais d'agence immobilière d'un montant de 5 926 euros payable au comptant le jour de la signature de l'acte authentique et qui seront perçus par la Ville de Metz et reversés à l'agence ORPI Accueil 57 Immobilier dans le cadre des dispositions prévues à l'accord cadre relatif à la prestation de mandat de vente du patrimoine immobilier.
- **DE LAISSER** à la charge de l'acquéreur les frais d'acte, droits et honoraires de notaire.
- **D'ENCAISSER** la recette sur le budget de l'exercice concerné.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à régler les détails de l'opération et à signer tous actes ou documents y afférents notamment le protocole d'accord transactionnel et l'acte de vente.

#### **Intervention de:**/

# Explication de vote demandée par : /

### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour: 47: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

**Voix contre: 0:** 

**Abstention: 0:** 

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M.

Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 8 : Mme Selima SAADI, Mme Aurélie FILIPPETTI, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

### DCM N° 17-02-23-20 : Cession de l'immeuble sis 2/4 en Fournirue :

#### M. KRAUSENER, Rapporteur, expose:

Dans le cadre de sa stratégie d'optimisation du patrimoine, le Conseil Municipal de la Ville de Metz, par délibération en date du 29 octobre 2015, a décidé de céder l'immeuble sis 2/4 en Fournirue à M. Christian HABEREY, domicilié 48, rue des Trois Evêchés à Metz, et propriétaire du fonds de commerce de la Pâtisserie Jean sise 2/4 en Fournirue, moyennant le prix de 450 000 euros, conformément à l'estimation de France Domaine.

Un premier compromis de vente, signé entre la Ville et M. Christian HABEREY le 10 décembre 2015, prévoyant une condition suspensive d'obtention de prêt et une clause de substitution arrivée à échéance le 31 décembre 2015, n'a pu être réitéré, la substitution envisagée n'ayant pu être réalisée avant l'échéance prévue au compromis.

Par délibération du 7 juillet 2016, le Conseil Municipal a donc autorisé la signature d'un nouveau compromis de vente avec M. Christian HABEREY, aux mêmes conditions que celles prévues dans la délibération du 29 octobre 2015 et qui prévoyait une clause de substitution identique à celle inscrite dans le précédent compromis ; M. Christian HABEREY ayant indiqué qu'il l'exercerait au profit de la Société à responsabilité limitée (SARL) «LINEWAY» ayant son siège social à Metz (57000) 11 rue Charlemagne, dont il est le gérant.

Ce nouveau compromis de vente, signé le 23 août 2016 était assujetti au délai impératif de 6 mois pour signature de l'acte de vente définitif sous peine de caducité.

Toutefois dans cet intervalle, une requête en annulation de la délibération du 7 juillet 2016 a été déposée devant le Tribunal Administratif de Strasbourg.

Cette requête a été rejetée par le Tribunal par un jugement en date du 11 janvier 2017.

La caducité du compromis de vente du 23 août 2016, arrivant à échéance le 23 février 2017, soit avant le 12 mars 2017, date d'expiration du délai d'appel du jugement du Tribunal Administratif du 11 janvier 2017, le notaire n'a donc pas pu réitérer la vente du fait que le délai de recours était encore pendant.

Il est donc proposé de signer un nouveau compromis de vente en la forme authentique avec M. Christian HABEREY aux mêmes conditions que celles prévues dans les délibérations du 23 octobre 2015 et 7 juillet 2016.

#### En conséquence, le Conseil Municipal :

#### **DECIDE:**

- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à finaliser et à signer un nouveau compromis de vente avec M. Christian HABEREY, domicilié 48 rue des

Trois Evêchés à METZ (57070) pour l'immeuble sis 2/4 en Fournirue à METZ et cadastré sous :

#### BAN DE METZ-CENTRE

Section 38 parcelle 2 pour une contenance de 1a 18 ca

Et

Section 38 parcelle 3 pour une contenance de 59 ca Soit une contenance totale de 1 a 77ca

aux mêmes conditions que celles prévues dans les délibérations du 29 octobre 2015 et du 7 juillet 2016.

- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à régler les détails de l'opération et à signer tous documents y afférents et notamment le compromis dans la forme authentique et l'acte de vente.

<u>Interventions de</u>: M. Philippe CASIN, Mme Christine SINGER, M. Emmanuel LEBEAU.

<u>Explication de vote demandée par</u> : M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT.

#### Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 38:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR.

Voix contre: 1: M. Emmanuel LEBEAU.

<u>Abstentions: 10:</u> M. Philippe CASIN, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

<u>Absents au moment du vote : 6 :</u> Mme Aurélie FILIPPETTI, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

#### DCM N° 17-02-23-21 : Etat n°1 de régularisation des décisions modificatives :

Mme KAUCIC, Rapporteur, expose:

En ce qui concerne le **Budget Principal**, cet état présente un total général de 517 689,74 € se décomposant comme suit :

- une section d'investissement d'un montant de 120 080,74 €;
- une section de fonctionnement d'un montant de 397 609,00 €.

# Virements entre sections – modifications de l'équilibre du budget :

Le présent état comprend des décisions modificatives transférant des crédits entre les deux sections du budget principal, modifiant ainsi l'équilibre budgétaire.

Le principal mouvement *de la section de fonctionnement vers la section d'investissement* correspond à l'inscription d'une dépense d'investissement au sein du budget des espaces verts, relative à l'installation d'une barrière sécurisant le campement rue Louis le Débonnaire par rapport à la voie ferrée (30k€). Cette dépense est équilibrée par une recette de fonctionnement (30k€), la prestation étant refacturée au CCAS dans un souci de lisibilité du budget afférent à l'expérimentation sociale sur ce site. De manière moins significative, est également prévu le transfert de 3k€ du budget de fonctionnement de la mission Ville pour tous vers les crédits d'investissement du pôle Patrimoine Bâti et Logistique Technique pour l'achat de trois défibrillateurs.

L'état comprend également des mouvements de la section d'investissement à la section de fonctionnement. Un compte destiné à alimenter des redéploiements de crédits, reporté de l'exercice 2016, permet de financer une augmentation de 106k€ de la subvention à verser au CCAS en 2017. Cette subvention complémentaire répond à un double objet : le remboursement au CCAS des frais engagés pour le compte de la Ville au titre de la gestion du campement de Blida (14k€) et le financement de l'accompagnement des populations installées sur le campement Louis le Débonnaire (financement de la MOUS et d'interventions techniques).

Par ailleurs, est prévu le financement d'une mission d'assistance à maîtrise d'ouvrage dans le cadre de la délégation de service public relative à la fourrière municipale (31k€).

Il résulte de ces différents mouvements entre sections une diminution du virement de la section de fonctionnement à la section d'investissement de  $120~449,08~\epsilon$ .

#### Mouvements n'affectant pas l'équilibre budgétaire :

Au sein de la section de fonctionnement, les principaux mouvements visent à prendre en compte des recettes nouvelles non prévues au budget primitif 2017. Il s'agit notamment, pour 177k€, de participations des familles aux services périscolaires, correspondant à un rôle qui n'a pu être émis pour des raisons techniques au second semestre 2015. Est également inscrite une recette de 70k€ correspond à l'indemnisation par la société Cofely des conséquences de la fermeture contrainte de la piscine Lothaire entre 2014 et 2016, conformément à la délibération votée par le Conseil Municipal du 26 janvier 2017. Ces recettes exceptionnelles permettent d'alimenter des comptes destinés à financer des redéploiements ultérieurs.

L'état de DM n°1 comprend également une recette de 120k€, attribuée dans le cadre du plan Migrants.

Il s'agit pour l'Etat d'aider forfaitairement les communes où ont été créées des places d'hébergement pour demandeurs d'asile, pour tenir compte des charges inhérentes à une augmentation de population (fréquentation des services publics municipaux). Cette recette permet d'abonder de 80k€ le budget consacré à l'éducation, principal service municipal concerné par la hausse du nombre d'usagers, et de 20k€ la subvention versée au CCAS, au titre de sa politique d'accompagnement des migrants. Le solde (20k€), correspondant aux charges non indentifiables dans le budget de la Ville, alimente un compte destiné à faire face à des dépenses non prévues.

Concernant les dépenses, la prévision relative à la subvention à verser à l'EPCC Metz en scènes est augmentée de 24k€ conformément à la délibération du Conseil Municipal du 26 janvier 2017. Cette correction, liée à une finalisation de la convention avec l'EPCC Metz en scènes postérieure à la construction du budget primitif, est financée par une diminution à due concurrence des crédits consacrés au prix Robert Schuman. Sont également inscrits les crédits nécessaires à l'achat d'une lettre manuscrite de Verlaine (18k€), opération subventionnée à hauteur de 10k€

Au sein de la section d'investissement, le principal mouvement correspond à la prise en compte d'une recette (74k€) versée par SNCF réseau, suite à un trop perçu dans le cadre de la suppression du passage à niveau de la Patrotte.

Sont également prévues des opérations d'ordre permettant d'alimenter le compte d'avance relatif à l'aménagement de la halte ferroviaire de Metz Nord (136k€).

L'état permet également de réviser à la hausse la subvention attendue au titre de la Dotation Globale de Décentralisation pour le projet de RFID dans les bibliothèques-médiathèques, la prévision passant de 160 à 175k€.

Concernant le budget annexe du camping, l'état comprend deux opérations. La première consiste à diminuer de 3921€ le virement de la section de fonctionnement à la section d'investissement pour financer le reversement à la Ville du solde de la taxe de séjour collectée par le camping en 2016. La seconde mobilise des crédits d'investissements reportés de 2016 pour financer des travaux non prévus au Budget Primitif de réfection des sanitaires.

#### En conséquence, le Conseil Municipal :

#### **DECIDE:**

- **DE VOTER** ledit état arrêté comme suit :

#### **BUDGET PRINCIPAL**

#### SECTION D'INVESTISSEMENT

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	145 836,62	264 486,82
Mouvements positifs d'ordre	136 043,00	136 043,00
Mouvements négatifs réels	-161 798,88	-160 000,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	0,00	-120 449,08
Totaux	120 080,74	120 080,74

#### SECTION DE FONCTIONNEMENT

SECTION DE FONCTIONNEMENT		
	<u>DEPENSES</u>	<b>RECETTES</b>
Mouvements positifs réels	563 697,88	397 609,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	- 45 639,80	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	-120 449,08	0,00
Totaux	397 609,00	397 609,00
Totaux généraux	517 689,74	517 689,74
<b>BUDGET ANNEXE DU CAMPING</b>		
SECTION D'INVESTISSEMENT		
	<u>DEPENSES</u>	<b>RECETTES</b>
Mouvements positifs réels	38 000,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	-41 921,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	0,00	-3 921,00
Totaux	-3 921,00	-3 921,00
SECTION DE FONCTIONNEMENT		
	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	3 921,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	0,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	-3 921,00	0,00
Totaux	0,00	0,00
Totaux généraux	-3 921,00	-3 921,00

- **D'AUTORISER** le versement au CCAS d'une subvention de fonctionnement de 126 276 € complémentaire à la subvention prévue par délibération du 15 décembre 2016.

Cette subvention complémentaire sera versée en une seule fois au mois de mars 2017.

# <u>Interventions de</u>: M. Philippe CASIN, Mme Françoise GROLET.

Explication de vote demandée par : /

# Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 39:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Anne

HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR.

<u>Voix contre: 10:</u> Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

**Abstention: 0:** 

Procuration: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 6 : Mme Aurélie FILIPPETTI, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON.

DCM N° 17-02-23-22 : Point retiré de l'ordre du jour.

DCM N° 17-02-23-23 : Communications et décisions prises par M. le Maire, Mesdames et Messieurs les Adjoints en vertu des articles L 2122-22 et L 2122-23 du Code Général des Collectivités Territoriales et en exécution des Délibérations du Conseil Municipal en date du 17 avril 2014, du 3 juillet 2014, du 29 janvier 2015 et du 29 octobre 2015 ainsi que des décisions rendues par les diverses juridictions :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

#### 1<sup>cr</sup> cas

#### Décisions prises par M. le Maire

 $1^{\circ}$ 

**Recours Contentieux** 

 $2^{\circ}$ 

Décisions rendues

3°

ARRETE N° 66 : Mise en place d'un prêt à "taux fixe" de 7 000 000 € auprès d'ARKEA Banque.

Date de la décision : 24/11/2016

N° d'acte: 7.1

**4**°

Décision portant modification de la Régie d'Avances pour les redevances de stationnement des véhicules sur la voie publique de la Ville de Metz.

Date de la décision : 30/01/2017

N° d'acte: 7.1

#### <u>5°</u>

<u>Décision portant modification de la Régie de Recettes du Parking Maud'Huy de la Ville de Metz.</u>

Date de la décision: 03/02/2017

N° d'acte : 7.1

# $2^{\hat{e}me}$ cas

# Décision prise par Mme BORI, Adjointe au Maire

Indemnité représentative de logement.

Date de la décision : 20/12/2016

N° d'acte: 9.1

# 3<sup>ème</sup> cas

# Décision prise par M. LEKADIR, Adjoint au Maire

Demande de subvention auprès de l'Etat (Direction Régionale des Affaires Culturelles Alsace – Champagne – Ardenne – Lorraine) pour la poursuite d'une opération à l'église Sainte-Ségolène, Place Jeanne d'Arc à Metz, à savoir le lancement de la tranche conditionnelle qui vise le confortement du baptistère et de la sacristie, et assainissement des abords.

Date de la décision: 14/02/2017

N° d'acte: 8.9

# Interventions de: M. Emmanuel LEBEAU, M. le Maire.

M. le Maire fait une suspension de séance.

#### Suspension de la séance à 22h11.

#### Reprise de la séance à 22h15.

Etaient présents: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, Mme Marie RIBLET, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

# Interventions de: M. Philippe CASIN, M. Emmanuel LEBEAU, M. le Maire.

M. le Maire fait une suspension de séance, demandée par M. Emmanuel LEBEAU.

### Suspension de la séance à 22h16.

# Reprise de la séance à 22h18.

Etaient présents: M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, Mme Marie RIBLET, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Interventions de : M. Emmanuel LEBEAU, M. le Maire.

M. LE MAIRE FAIT LECTURE DES ARTICLES 23 ET 24 DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ. IL DEMANDE A M. EMMANUEL LEBEAU DE NE PAS S'ECARTER DE L'OBJET DE LA DELIBERATION ET DE S'EN TENIR AU SUJET EN DISCUSSION.

APRES AVOIR RAPPELE DEUX FOIS A L'ORDRE M. EMMANUEL LEBEAU, M. LE MAIRE MET EN APPLICATION L'ARTICLE 25 DU REGLEMENT INTERIEUR: IL DEMANDE A L'ASSEMBLEE DE RETIRER LA PAROLE A M. EMMANUEL LEBEAU.

### MISE AUX VOIX PAR M. LE MAIRE : Adoptée à la majorité.

<u>Voix pour: 37:</u> M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR.

<u>Voix contre : 9 : M. Philippe CASIN, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER. Abstention : 1 : M. Emmanuel LEBEAU.</u>

<u>Procuration</u>: M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à Mme Anne HOMMEL, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Béatrice AGAMENNONE a donné pouvoir à M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON a donné pouvoir à Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA a donné pouvoir à M. Patrice NZIHOU, M. Raphaël PITTI a donné pouvoir à Mme Marylin MOLINET, Mme Myriam SAGRAFENA a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN a donné pouvoir à M. René DARBOIS, Mme Catherine MOREL a donné pouvoir à M. Bernard HEULLUY, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Jean-Michel ROSSION a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 8 : M. Thomas SCUDERI, Mme Aurélie FILIPPETTI, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN.

# **POINT N° 24 : Questions orales :**

- Question orale déposée par M. Philippe CASIN concernant le droit d'expression des élus (jointe en annexe 1).
- Question orale déposée par M. Emmanuel LEBEAU concernant la sécurité en centre-ville (jointe en annexe 2).
- Question orale déposée par M. Thierry GOURLOT pour le groupe "Rassemblement Bleu Marine pour Metz" concernant l'utilisation du véhicule LAPI (Lecture automatique de plaques minéralogiques) (jointe en annexe 3).
- Réponse faite par M. le Maire à M. Philippe CASIN (jointe en annexe 4).
- Réponse faite par M. le Maire à M. Emmanuel LEBEAU (jointe en annexe 5).
- Réponse faite par M. le Maire à M. Thierry GOURLOT (jointe en annexe 6).

Conformément à l'article 35 du Règlement Intérieur, Monsieur le Maire invite ensuite le Conseil Municipal à décider, sans débat, à ce que la réunion se poursuive à huis clos pour l'examen du point 25 qui suit.

### **SEANCE A HUIS-CLOS**

DCM N° 17-02-23-25 : Créances irrécouvrables et Remises gracieuses.

L'ordre du jour de la séance du 23 février 2017 étant épuisé, le Président lève la séance à 22h37.

#### P.V dressé le 28 février 2017

Le Président de séance,

#### **Dominique GROS**

Maire de Metz Conseiller Départemental de la Moselle

# ANNEXE 1 : QUESTION ORALE DEPOSEE PAR M. PHILIPPE CASIN

# Question orale. Conseil municipal du 23 février 2017.

L'article 2121-27-1 du CGCT dispose que

Dans les communes de 3 500 habitants et plus, lorsque la commune diffuse, sous quelque forme que ce soit, un bulletin d'information générale sur les réalisations et la gestion du conseil municipal, un espace est réservé à l'expression des conseillers n'appartenant pas à la majorité municipale. Les modalités d'application de cette disposition sont définies par le règlement intérieur.

Ce droit d'expression s'exerce non seulement dans le bulletin municipal, mais aussi sur tous les bulletins d'information de la municipalité, indépendamment de leur support.

Ainsi, le règlement intérieur de la Ville de Metz précise les modalités d'expression des élus sur le site internet de la mairie et notamment que cette expression se fait dans « une rubrique « GROUPES D'ELUS » accessible depuis l'onglet « CONSEIL MUNICIPAL » figurant sur la page d'accueil du site Internet « metz.fr ».

Cette rubrique n'existe pas, en fait.

Ce droit d'expression des élus doit pouvoir s'exercer aussi sur le compte Facebook de la municipalité, comme l'ont rappelé récemment le tribunal administratif de Dijon (29 septembre 2016) et le tribunal administratif de Montreuil (2 juin 2015).

Je vous demande donc de bien vouloir respecter les dispositions légales et de mettre en place rapidement des modes d'accès au site internet de la mairie et à la Page Facebook de la Ville de Metz pour les groupes d'élus et conseillers isolés, et de me préciser à quelle date et selon quelles modalités précises ces accès seront possibles.

Philippe CASIN, conseiller EELV



# ANNEXE 2 : QUESTION ORALE DEPOSEE PAR M. EMMANUEL LEBEAU

# QUESTION ORALE CONSEIL MUNICIPAL DU 23 FEVRIER 2017

Monsieur le Maire,

Les derniers mois ont été marqués par une recrudescence de plaintes de victimes d'agressions multiples au centre-ville de Metz, dans le quartier Outre-Seille et au sablon,.... Il ne s'agit plus d'un sentiment d'insécurité comme vous avez coutume à le dire mais bien d'insécurité tout court.

On constate lors de ces différentes agressions un problème de maintenance des caméras de vidéosurveillance. Pourriez-vous nous faire un point précis sur les dysfonctionnements constatés sur les demandes de vidéo après une agression qui n'ont pas pu aboutir ?

Par ailleurs, pourriez-vous nous communiquer un point précis sur le nombre d'agressions recensées sur le plateau piétonnier, dans le quartier Outre-Seille depuis 2008 et leurs évolutions annuelles ainsi que les statistiques depuis le début de l'année 2017 ?

Pourriez-vous nous communiquer les mesures que vous entendez prendre pour répondre à cette insécurité ?

Serait-il possible de remettre en place une police municipale la nuit ?

Veuillez croire, Monsieur le Maire, en l'expression de mes sentiments dévoués.

Emmanuel LEBEAU Conseiller Municipal de Metz

# ANNEXE 3 : QUESTION ORALE DEPOSEE PAR M. THIERRY GOURLOT POUR LE GROUPE « RASSEMBLEMENT BLEU MARINE POUR METZ »

#### Conseil municipal du 23 février 2016

#### Question orale de M. Thierry Gourlot

Groupe Rassemblement Bleu Marine Pour Metz

M. le Maire,

Lors du conseil municipal du 27 octobre 2016, suite à la loi MAPTAM du 27 janvier 2014, vous avez attribué la délégation de service public du stationnement payant sur voirie à la société Indigo Infra.

Lors de ce débat je vous avais interrogé sur les probables dérives d'utilisation des données collectées par le véhicule LAPI (Lecture automatique de plaques minéralogiques) qui sera mis en service.

Si la convention précisait que ces véhicules n'effectueraient aucun contrôle mais permettraient de « guider les agents chargés de la surveillance » et d'alimenter « des statistiques », l'article du Républicain Lorrain du 28 janvier 2017 : « Metz : la patrouilleuse qui fait flipper les automobilistes » n'est pas de nature à nous rassurer.

Je cite votre adjoint à la mobilité, M. Guy Cambianica « ... Le signalement des voitures en infraction n'est pas prévu, dans l'immédiat... »

Suite à ces informations, M. le Maire, afin de clarifier la situation et de rassurer nos concitoyens, nous souhaiterions avoir une réponse à nos interrogations :

- Quelles données seront collectées pour alimenter les statistiques ?
- Quelle sera leur durée de conservation ?
- Ce fichier a-t-il été validé par la CNIL ?
- Pouvez-vous nous affirmer qu'aucune utilisation commerciale n'en sera faite ?
- Nous demandons que le conseil municipal adopte une convention dans laquelle il sera clairement énoncé le fait que le véhicule LAPI ne servira jamais à la verbalisation.

Je vous remercie.

# ANNEXE 4 : REPONSE FAITE PAR M. LE MAIRE A LA QUESTION ORALE DE M. PHILIPPE CASIN

L'article 67 du règlement intérieur du Conseil Municipal dispose qu'un "espace dédié aux groupes d'élus composant le Conseil Municipal de la Ville de Metz, voire, en cas de scission, aux conseillers municipaux isolés, est créé au moyen d'une rubrique "GROUPES D'ELUS" accessible depuis l'onglet "CONSEIL MUNICIPAL" figurant sur la page d'accueil du site internet "metz.fr". Cette rubrique permettra d'accéder au moyen de liens aux sites Internet existants ou à créer des différents groupes d'élus composant à ce jour le Conseil Municipal, voire, en cas de scission à ceux des conseillers municipaux isolés, chacun demeurant libre et responsable de leur contenu éditorial respectif".

Cet espace existe bien et renvoi effectivement aux sites internet et comptes twitter des différents groupes d'élus. Un lien vers la page d'expression des groupes d'élus telle que figurant dans le magazine municipal peut tout à fait être ajouté.

Par ailleurs, si au moment de la rédaction de règlement intérieur, le site Facebook n'était pas mentionné comme support de communication officielle et qu'aucune demande n'a jamais été faite en ce sens, il est également tout à fait envisageable de prévoir un espace réservé à l'expression des élus d'opposition sur la page Facebook de la Ville. Le règlement intérieur, et singulièrement son article 67, devra être amendé en ce sens pour en fixer les modalités pratiques d'utilisation.

# ANNEXE 5 : REPONSE FAITE PAR M. LE MAIRE A LA QUESTION ORALE DE M. EMMANUEL LEBEAU

Les pouvoirs publics ont pris très au sérieux les derniers évènements survenus sur le plateau piétonnier. Monsieur le Procureur de la République a délivré un ordre de réquisition aux services de la Police Nationale afin qu'une surveillance et des contrôles renforcés soient effectués au sein du périmètre concerné (vérifications d'identité, contrôle et fouilles de véhicules, etc...)

Suite à l'agression qui a eu lieu durant la nuit du 4 février sur le plateau piétonnier, des images enregistrées par des dispositifs de vidéo-protection proches du lieu de l'agression ont été réquisitionnées par les services de la Police Nationale dans le cadre de l'enquête en cours. Nous confirmons par ailleurs que la caméra située rue des Clercs était malheureusement défaillante et que, par conséquent, il n'a pas été envisageable d'exploiter ce dispositif dans le cadre de cette enquête.

Le dispositif de vidéo-protection constitué aujourd'hui de 102 caméras bénéficie d'une maintenance régulière et il ne peut être suggéré qu'il serait défaillant sur la seule base de l'évènement précité.

Ce dispositif a considérablement évolué depuis 2008 et fait l'objet d'une réflexion permanente en lien étroit avec les services en charge de la sécurité publique en vue d'en renforcer la pertinence. On peut citer à ce sujet la mise en service récente (arrêté préfectoral du 30 janvier 2017) d'une caméra place au Lièvre et de 4 nouvelles caméras au cœur du quartier de Borny.

La maîtrise des données chiffrées de la délinquance et par conséquent leur communication relèvent de la compétence des autorités en charge de ce domaine d'intervention. Une information commentée des données statistiques de la délinquance a lieu chaque année à l'initiative du Directeur Départemental de la Sécurité Publique à l'occasion de la séance plénière du CLSPD (Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance). Au terme de l'intervention du DDSP du 12 décembre 2016, Monsieur le Procureur de la République a souligné que « le contexte général de l'évolution de la délinquance sur la commune de Metz est celui d'une délinquance maîtrisée voire en légère baisse (...) ». Il a également mentionné la qualité du travail des services de police attestée par l'augmentation du nombre d'individus déferrés à la justice.

Mais cela n'enlève rien à la gravité des derniers événements.

La mobilisation de la Police Municipale la nuit n'est pas à l'ordre du jour. En effet, la gestion des enjeux de sécurité publique, dont dépendent les interventions de nuit notamment dans l'hypothèse d'agressions, constitutives de coups et blessures, relèvent de la compétence de la Police Nationale. Les modes opératoires des polices nationale et municipale, leur coordination et la complémentarité qui en résulte sont formalisés par une convention de coordination qui garantit un travail concerté au quotidien.

# ANNEXE 6 : REPONSE FAITE PAR M. LE MAIRE A LA QUESTION ORALE DE M. THIERRY GOURLOT GROUPE « RASSEMBLEMENT BLEU MARINE POUR METZ »

Le véhicule LAPI scanne des plaques d'immatriculations qui sont immédiatement cryptées (le personnel dans la voiture n'a aucun retour), et ces données serviront à :

- Comparer les informations recueillies par le LAPI avec les plaques minéralogiques saisies par les usagers dans les horodateurs et lors des paiements par téléphone pour orienter les contrôleurs du stationnement vers les secteurs ou le taux de paiement est inférieur aux autres secteurs.
- Connaître le niveau de saturation du stationnement sur voirie afin d'alimenter le système prédictif,
- Faire des enquêtes de stationnement.

Si la réglementation venait un jour à s'assouplir et si la municipalité le souhaite, le véhicule LAPI pourrait également transmettre des informations à la Police Municipale afin de contrôler le stationnement gênant. Mais en aucun cas, il ne s'agira d'automatisation complète, puisqu'un policier municipal devra confirmer l'infraction relevée par le véhicule LAPI.

# 3 éléments empêchent cette automatisation :

- Le véhicule LAPI est incapable de vérifier la présence d'une carte PMR apposée derrière le pare-brise. Je vous rappelle que la carte PMR n'est pas liée à une plaque d'immatriculation, mais à une personne.
- Le véhicule LAPI est incapable de détecter si l'usager est dans son véhicule. Si l'usager est effectivement dans son véhicule (ou à proximité immédiate), il est en simple arrêt, il n'a donc pas à payer son stationnement.
- La loi MAPTAM et ses décrets imposent que le contrôle se fasse par un agent assermenté.

Par ailleurs, les plaques scannées et cryptées par le véhicule LAPI sont comparées en temps réel avec la base de donnée des usagers ayant payé leurs stationnements. Cela donne lieu à deux cas de figures :

- Si la plaque scannée par le LAPI fait partie des véhicules en règle : la donnée est détruite immédiatement.
- Si la plaque scannée par le LAPI n'est pas dans la base de données : la donnée est stockée quelques heures (la durée est à affiner avec la CNIL) pour permettre aux agents de contrôle de vérifier l'information sur site et procéder, si nécessaire, à l'établissement d'un Forfait de Post-stationnement.

Conformément à ses engagements, Indigo a pris contact avec la CNIL afin de déposer un dossier d'autorisation. Le dossier est en cours d'instruction.

Aucune utilisation commerciale n'est prévue dans le contrat. Le délégataire risque des pénalités, voire des sanctions plus fortes s'il déroge au contrat.